

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION EXTRAORDINAIRE 1991-1992 (\*)

8 JUILLET 1992

### PROPOSITION DE LOI

#### modifiant le système électoral de la représentation proportionnelle

(Déposée par M. Van Rossem)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi vise à améliorer notre système électoral. En fait, le système électoral d'Hondt n'est pas proportionnel et il est très antidémocratique. Par un élargissement de circonscriptions électorales et un abaissement des seuils électoraux, nous entendons garantir une meilleure représentation de toutes les couches de la population au sein du Parlement. Notre modèle électoral alternatif, dont nous vous présentons ci-après le mode de calcul, a été baptisé « ARRENA ».

Le mode de calcul du nombre de voix requises pour l'obtention d'un siège, prévu par le système ARRENA, est tel qu'il implique un abaissement général des seuils électoraux et que la perte de voix, par liste et par circonscription électorale régionale, n'excède jamais le nombre de voix requises pour l'obtention d'un siège. Ce système a été mis au point pour corriger un des défauts du système électoral actuel. Le système d'Hondt <sup>(1)</sup> « a en effet également le « défaut de ses

<sup>(1)</sup> « En dépit de la résistance opposée par les conservateurs catholiques et les doctrinaires libéraux, le projet fut adopté par la Chambre le 24 novembre 1899 par 70 voix contre 63 et 8 abstentions ». Luyckx Th., *Politieke geschiedenis van België*, Elsevier, Bruxelles, 1973, p. 229.

(\*) Première session de la 48<sup>e</sup> législature.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992 (\*)

8 JULI 1992

### WETSVOORSTEL

#### tot wijziging van het kiesstelsel van de evenredige vertegenwoordiging

(Ingediend door de heer Van Rossem)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In wat volgt, stellen wij een verbetering voor van ons huidig kiesstelsel. In feite is het kiesstelsel d'Hondt niet proportioneel en zeer ondemocratisch. Door met grotere kiesomschrijvingen te werken en met lagere kiesdrempels maken wij het Parlement beter toegankelijk voor een reële volksvertegenwoordiging van alle volksslagen. Ons alternatief kiesmodel, waarvan wij hier de berekeningswijze voorstellen, heeft de naam « ARRENA » meegekregen.

Het ARRENA-systeem bepaalt de wijze waarop het aantal stemmen vereist om een zetel te bekomen, op zo een manier dat de kiesdrempels overal verlagen en dat er per lijst en per gewestelijke kiesomschrijving nooit meer stemmen verloren kunnen gaan dan die benodigd voor één zetel. Dit alles om één der nadelen van het huidige kiesstelsel op te vangen. Inderdaad kent het stelsel d'Hondt <sup>(1)</sup> « echter ook « le défaut de ses qualités » ! Vooral wanneer

<sup>(1)</sup> « Trots de weerstand van de katholieke conservatieven en van de liberale doctrinairers werd het ontwerp op 24 november 1899 in de Kamer gestemd met 70 stemmen tegen 63 bij 8 onthoudingen ». Luyckx Th., *Politieke geschiedenis van België*, Elsevier, Brussel, 1973, blz. 229.

(\*) Eerste zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

qualités ». Ce système peut en effet avantager un parti par rapport aux autres, surtout s'il s'agit d'un grand parti qui est opposé à de nombreux partis plus petits. Nul n'ignore que le système d'Hondt recourt à un diviseur électoral réduit et que le nombre total des sièges s'obtient en additionnant les quotients. Autrement dit : les voix qui restent après division par le diviseur électoral réduit sont perdues. Il n'est attribué aucun siège pour les voix restantes. Or, alors qu'un seul reste est perdu pour le grand parti, il y a plusieurs restes qui se perdent pour les autres partis pris conjointement. C'est la raison pour laquelle un grand parti peut obtenir une majorité de sièges même s'il n'a pas obtenu la majorité des voix » <sup>(1)</sup>. Beaufays a également constaté cette anomalie <sup>(2)</sup>. Nous entendons y remédier en prévoyant, d'une part, des circonscriptions électorales plus larges <sup>(3)</sup> et, d'autre part, des sièges de promotion et de récupération, ce qui permet d'obtenir une représentation proportionnelle qui reflète plus fidèlement le vote de l'électeur. On trouvera ci-après une description plus détaillée du fonctionnement de ce système.

1. Si l'on conserve le système des listes électorales d'arrondissement (en abrégé AR) et que l'on ne modifie pas le nombre de sièges à conférer par arrondissement électoral, il faut, afin de déterminer la répartition des sièges lors d'élections législatives pour la Chambre et le Sénat, prévoir des *circonscriptions électorales régionales* (en abrégé RE) afin d'établir avant tout la répartition des sièges au niveau national (en abrégé NA). Ce système électoral est dénommé « système ARRENA ». La répartition des sièges s'opère en trois phases, à savoir :

- (1) la répartition des sièges au niveau national,
- (2) la répartition des sièges entre les différentes provinces de chaque circonscription électorale régionale et
- (3) la répartition des sièges attribués par province entre les différents arrondissements.

2. On prévoit trois circonscriptions électorales régionales, à savoir :

- (1) la Flandre, composée de tous les arrondissements électoraux des provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale et du Limbourg ainsi que de l'arrondissement électoral de Louvain,
- (2) la circonscription de Bruxelles-Hal-Vilvorde, composée de l'arrondissement électoral du même nom et

één grote partij staat tegenover talrijke kleinere en kleine, kan het tot een bevoordeling van deze partij leiden. Wij weten dat het stelsel d'Hondt met een verlaagde kiesdeler werkt, dat de som van de quotiënten het totaal aantal zetels oplevert. Anders uitgedrukt : de stemresten, na deling door de verlaagde kiesdeler ontstaan, vallen weg. Er wordt aan geen enkele rest een zetel toegekend. Bij de grote partij nu valt slechts één rest weg, bij de andere partijen tesaamen, vele. Vandaar dat een grote partij die nog niet de meerderheid der stemmen haalde, een meerderheid der zetels verwerven kan » <sup>(1)</sup>. Ook Beaufays heeft dit euvel vastgesteld <sup>(2)</sup>. Wij corrigeerden dit door te werken met grotere kiesomschrijvingen <sup>(3)</sup> enerzijds en zogenaamde promotie- en recuperatiezetels anderzijds. Hierdoor bekomt men een evenredige vertegenwoordiging die op een democratische wijze een betere weerspiegeling vormt van de door de kiezers uitgebrachte stemmen. Ik licht dit nu nader toe.

1. Bij behoud van het systeem van arrondissementele kieslijsten (afgekort AR) en van het toegekende aantal zetels per kiesarrondissement, zal er ter bepaling van de zetelverdeling bij verkiezingen voor Kamer en Senaat, worden gewerkt met *gewestelijke kiesomschrijvingen* (afgekort RE) teneinde in eerste instantie de nationale zetelverdeling vast te leggen (afgekort NA). Dat kiesstelsel wordt kortweg het ARRENA-systeem genoemd. De zetelverdeling verloopt in drie fasen, te weten :

- (1) het vastleggen van de zetelverdeling op nationaal niveau,
- (2) het verdelen van de zetels over de verschillende provincies van iedere gewestelijke kiesomschrijving en
- (3) het verdelen van de per provincie toegewezen zetels over de verschillende arrondissementen.

2. Er wordt gewerkt met drie gewestelijke kiesomschrijvingen, te weten :

- (1) Vlaanderen, bestaande uit alle kiesomschrijvingen van de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen en Limburg en uit het kiesarrondissement Leuven,
- (2) Brussel-Halle-Vilvorde, bestaande uit het gelijknamige kiesarrondissement en

<sup>(1)</sup> G. Van den Bergh, *Eenheid in verscheidenheid*, Samsom, Alphen aan den Rijn, 1946, p. 26.

<sup>(2)</sup> Beaufays J., *La représentation proportionnelle en Belgique*, in : POUVOIRS, n° 32, 1985, p. 54.

<sup>(3)</sup> « La représentation proportionnelle donne un échantillonnage de tous les courants politiques qui existent dans le pays. », Mast et Dujardin, *Overzicht van het Belgisch Grondwettelijk Recht*, Story, Gand, 8<sup>e</sup> édition, p. 170.

<sup>(1)</sup> G. Van den Bergh, *Eenheid in verscheidenheid*, Samsom, Alphen aan den Rijn, 1946, blz. 26.

<sup>(2)</sup> Beaufays J., *La représentation proportionnelle en Belgique*, in : POUVOIRS, n° 32, 1985, blz. 54.

<sup>(3)</sup> « De volksvertegenwoordiging biedt dan een staalkaart van de talrijke politieke stromingen die in het land bestaan », Mast en Dujardin, *Overzicht van het Belgisch Grondwettelijk Recht*, Story, Gent, 8<sup>e</sup> druk, blz. 170.

(3) la Wallonie, composée de tous les arrondissements électoraux des provinces de Hainaut, de Liège, de Namur et de Luxembourg ainsi que de l'arrondissement électoral de Nivelles.

### 3. La répartition des sièges au niveau national

a) On commence par déterminer le « prix » régional d'un siège, c'est-à-dire le nombre moyen de votes valables qu'un parti, mouvement ou groupement politique — bref, une *liste politique* — doit obtenir au sein de chaque circonscription électorale régionale pour être absolument sûr de se voir attribuer un siège. Pour cela, on divise le nombre total de votes valables émis au sein d'une circonscription électorale régionale par le nombre de sièges à attribuer par circonscription.

#### Application

Lors des élections du 24 novembre 1991 pour la Chambre, il y avait respectivement 110, 33 et 69 sièges à attribuer en Flandre, à Bruxelles-Hal-Vilvorde et en Wallonie.

Le nombre de votes valables s'élevait respectivement à 3 448 160 en Flandre, 797 937 à Bruxelles-Hal-Vilvorde et 1 886 226 en Wallonie. Le « prix » régional par siège est donc :

- en Flandre :  $3\,448\,160 / 110 = 31\,347$  votes;
- à Bruxelles-Hal-Vilvorde :  $797\,937 / 33 = 24\,180$  votes;
- en Wallonie :  $1\,886\,226 / 69 = 27\,337$  votes.

b) On divise ensuite, pour chaque liste politique, le total de toutes les voix obtenues au sein d'une circonscription électorale régionale par le « prix » régional par siège. On obtient ainsi, pour chaque liste politique, un nombre décimal dénommé « *chiffre électoral régional* ». En additionnant, pour chaque région, la partie entière de ces nombres, on obtient le nombre de sièges attribués directement pour chaque liste politique et par région. Ce nombre est appelé « *total régional* ». La différence entre le nombre total de sièges à conférer par région et le total régional donne le nombre de *sièges restants*. Afin de déterminer les listes politiques auxquelles ces sièges restants seront attribués, on examine quelles sont les listes dont le chiffre électoral régional présente les décimales les plus élevées. Les sièges restants sont alors répartis par région selon ces décimales, jusqu'à ce qu'il n'en reste plus. Au cas où deux décimales seraient identiques, le siège restant serait d'abord attribué à la liste qui a obtenu le plus de voix dans la circonscription électorale régionale et ensuite — s'il en reste encore un — à la liste ayant obtenu le moins de voix. Si le nombre de voix est aussi identique dans une circonscription électorale régionale et qu'il ne reste qu'un seul siège restant à attribuer, il est attribué à la liste qui a obtenu le plus de voix au niveau national. Au cas où ce nombre de voix serait aussi

(3) Wallonië, bestaande uit alle kiesarrondissementen van de provincies Henegouwen, Luik, Namen en Luxemburg en uit het kiesarrondissement Nijvel.

### 3. De nationale zetelverdeling

a) Men bepaalt eerst de *gewestelijke « prijs » per zetel*, dat is het gemiddelde aantal geldige stemmen dat een politieke partij, beweging of groepering van personen — kortweg een *politieke lijst* genoemd — binnen iedere gewestelijke kiesomschrijving dient te behalen teneinde absoluut zeker te zijn van één zetel. Daartoe deelt men het totaal aantal geldige stemmen uitgebracht binnen een gewestelijke kiesomschrijving door het aantal toe te wijzen zetels per gewestelijke kiesomschrijving.

#### Toepassing

Bij de verkiezingen voor de Kamer van 24 november 1991 waren er respectievelijk 110, 33 en 69 kamerzetels toe te wijzen in Vlaanderen, Brussel-Hal-Vilvorde en Wallonië.

Het aantal geldig uitgebrachte stemmen was er respectievelijk 3 448 160 in Vlaanderen, 797 937 in Brussel-Hal-Vilvorde en 1 886 226 in Wallonië. De gewestelijke « prijs » per zetel is dus :

- in Vlaanderen :  $3\,448\,160 / 110 = 31\,347$  stemmen;
- in Brussel-Hal-Vilvorde :  $797\,937 / 33 = 24\,180$  stemmen;
- in Wallonië :  $1\,886\,226 / 69 = 27\,337$  stemmen.

b) Vervolgens deelt men politieke lijst per politieke lijst het totaal van alle bekomen stemmen binnen een gewestelijke kiesomschrijving door de gewestelijke « prijs » per zetel. Aldus bekomt men voor iedere politieke lijst een decimaal getal. Dat noemt men het *gewestelijk kiescijfer*. Sommeert men, gewest per gewest, het geheel gedeelte van die getallen, dan bekomt men het aantal rechtstreeks toegewezen zetels per politieke lijst en per gewest. Die som noemt men het *gewesttotaal*. Het verschil tussen het totaal aantal te begeven zetels per gewest en het gewesttotaal levert het aantal *restzetels* op. Teneinde uit te maken welke politieke lijsten die restzetels toegewezen krijgen, onderzoekt men welke politieke lijsten in het gewestelijk kiescijfer de hoogste decimalen vertonen. De restzetels worden dan per gewest verdeeld volgens die decimalen, en dat tot ze allemaal zijn opgebruikt. Zouden twee kiesdecimalen even groot zijn, dan gaat de restzetel eerst naar die lijst met het hoogste aantal stemmen binnen de gewestelijke kiesomschrijving, vervolgens — zo er nog één overschiet — naar die met het laagste aantal stemmen. Zou ook het aantal stemmen gelijk zijn binnen een gewestelijke kiesomschrijving en blijft er maar één restzetel meer toe te wijzen, dan gaat de restzetel naar die lijst die nationaal gezien het hoogste aantal stemmen scoorde. Zou ook dat gelijk zijn, dan gaat de

identique, le siège serait attribué à la liste qui a obtenu le plus de voix lors des élections législatives précédentes.

zetel naar de lijst die bij de vorige parlementsverkiezingen het hoogste aantal stemmen behaalde.

TABLEAU 1

Répartition des sièges au niveau national en cas d'application du système ARRENA, après calcul préalable par circonscription électorale régionale

## A. FLANDRE

Liste — Lijst	Total votes Flandre — Tot. stemmen Vlaanderen	Chiffre électoral Flandre — Kiescijfer Vlaanderen	Nombre entier électoral Flandre — Kiesgeheel Vlaanderen	Décimale électorale Flandre — Kiesdecimaal Vlaanderen	Classement décimale électorale — Rangorde Kiesdecimaal	Sièges en Flandre — Zetels in Vlaanderen
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
CVP .....	928,136	29.61	29	0.61	6 <i>e/de</i> x	30
SP .....	686,297	21.89	21	0.89	1 <i>e/ste</i> x	22
PVV .....	652,961	20.83	20	0.83	2 <i>e/de</i> x	21
VL. BLOK .....	356,241	11.36	11	0.36	7 <i>e/de</i>	11
VU .....	320,704	10.23	10	0.23	9 <i>e/de</i>	10
AGALEV .....	274,538	8.76	8	0.76	3 <i>e/de</i> x	9
ROSSEM .....	179,276	5.72	5	0.72	4 <i>e/de</i> x	6
PVDA .....	19,840	0.63	0	0.63	5 <i>e/de</i> x	1
REGEBO .....	11,083	0.35	0	0.35	8 <i>e/ste</i>	0
BEB .....	7,084	0.23	0	0.23	10 <i>e/de</i>	0
Divers. — <i>Diversen</i> .....	12,000	0.38	0	—	—	0
	3,448,160	110.00	104	6	—	110

TABEL 1

De nationale zetelverdeling bij toepassing van het ARRENA-systeem, na voorafgaandelijke becijfering per gewestelijke kiesomschrijving

## A. VLAANDEREN

## B. BRUXELLES-HAL-VILVORDE

Liste — Lijst	Total votes Bruxelles — Tot. stemmen Brussel	Chiffre électoral Bruxelles — Kiescijfer Brussel	Nombre entier électoral Bruxelles — Kiesgeheel Brussel	Décimale électorale Bruxelles — Kiesdecimaal Brussel	Classement décimale électorale — Rangorde Kiesdecimaal	Sièges à Bruxelles — Zetels in Brussel
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
CVP .....	98,388	4.07	4	0.07	16 <i>e/de</i>	4
SP .....	47,408	1.96	1	0.96	3 <i>e/de</i> x	2
PVV .....	76,508	3.16	3	0.16	12 <i>e/de</i>	3
VL. BLOK .....	47,542	1.97	1	0.97	1 <i>e/ste</i> x	2
VU .....	40,314	1.67	1	0.67	7 <i>e/de</i> x	2
AGALEV .....	23,020	0.95	0	0.95	4 <i>e/de</i> x	1
ROSSEM .....	18,116	0.73	0	0.73	6 <i>e/de</i> x	1
PVDA-PTB .....	2,334	0.10	0	0.10	14 <i>e/de</i>	0
REGEBO .....	1,041	0.04	0	0.04	17 <i>e/de</i>	0
BEB .....	4,768	0.20	0	0.20	11 <i>e/de</i>	0
PSC .....	51,093	2.11	2	0.11	13 <i>e/de</i>	2
PS .....	91,701	3.79	3	0.79	5 <i>e/de</i> x	4
PRL .....	127,522	5.27	5	0.27	10 <i>e/de</i>	5
NF-FN .....	33,534	1.39	1	0.39	8 <i>e/ste</i> x	2
FDf .....	71,468	2.96	2	0.96	2 <i>e/de</i> x	3
ECOLO .....	56,959	2.36	2	0.36	9 <i>e/de</i>	2
RAD-UDRT .....	1,708	0.07	0	0.07	15 <i>e/de</i>	0
Divers. — <i>Diversen</i> .....	3,881	0.16	0	0.16	—	0
	797,937	33.00	25	8	—	33

## B. BRUSSEL-HALLE-VILVORDE

## C. WALLONIE

## C. WALLONIE

Liste — Lijst	Total votes Wallonie — Tot. stemmen Wallonië	Chiffre électoral Wallonie — Kiescijfer Wallonië	Nombre entier électoral Wallonie — Kiesgeheel Wallonië	Décimale électorale Wallonie — Kiesdecimaal Wallonië	Classement décimale électorale — Rangorde Kiesdecimaal	Sièges en Wallonie — Zetels in Wallonië
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
PVDA-PTB .....	8,987	0.33	0	0.33	6 e/de	0
BEB .....	3,509	0.13	0	0.13	10 e/de	0
PSC .....	424,985	15.53	15	0.53	3 e/de x	16
PS .....	739,093	27.04	27	0.04	11 e/de	27
PRL .....	373,675	13.67	13	0.67	2 e/de x	14
NF-FN .....	31,411	1.15	1	0.15	8 e/ste	1
FDF .....	19,343	0.71	0	0.71	1 e/ste x	1
ECOLO .....	255,411	9.34	9	0.34	5 e/de	9
RAD-UDRT .....	708	0.03	0	0.03	12 e/de	0
AGIR .....	11,189	0.43	0	0.43	4 e/de x	1
PCB .....	5,713	0.21	0	0.21	7 e/de	0
RW .....	3,756	0.14	0	0.14	9 e/de	0
Divers. —Diversen .....	4,251	0.16	0	0.16	—	0
	1,886,226	69.00	65	4	—	69

## D. LE ROYAUME

## D. HET RIJK

Liste — Lijst	Sièges en Flandre — Zetels in Vlaanderen	Sièges à Bruxelles- Hal-Vilvorde — Zetels in Brussel-Halle- Vilvoorde	Sièges en Wallonie — Zetels in Wallonië	Nombre total de sièges dans le Royaume — Totaal aantal zetels in het Rijk
	(1)	(2)	(3)	(4)
CVP .....	30	4	—	34 (39) *
PSC .....	—	2	16	18 (18)
SP .....	22	2	—	24 (28)
PS .....	—	4	27	31 (35)
PVV .....	21	3	—	24 (26)
PRL .....	—	5	14	19 (20)
VLAAMS BLOK .....	11	2	—	13 (12)
NF-FN .....	—	2	1	3 (1)
AGIR .....	—	—	1	1 (0)
VU .....	10	2	—	12 (10)
FDF .....	—	3	1	4 (3)
AGALEV .....	9	1	—	10 (7)
ECOLO .....	—	2	9	11 (9)
ROSSEM .....	6	1	—	7 (3)
PVDA-FTB .....	1	0	0	1 (0)
	110	33	69	212 (212)

(\*) Répartition nationale des sièges selon le système électoral d'Hondt.

(\*) Nationale zetelverdeling volgens het kiesstelsel d'Hondt.

Les chiffres de la colonne (2) du tableau 1.A s'obtiennent en divisant ceux de la colonne (1) par 31,347, qui est le « prix » d'un siège en Flandre. Au

De getallen in kolom (2) van Tabel 1.A werden bekomen door die van kolom (1) te delen door 31,347, dat is de « prijs » voor een zetel in Vlaanderen. On-

bas de la colonne (4), on remarque qu'il y a 6 sièges résiduels en Flandre. Ces derniers sont donc attribués aux listes ayant les 6 décimales électorales les plus élevées. Elles sont d'ailleurs marquées d'une croix à la colonne (5). Les décimales marquées d'une voix sont arrondies à l'unité supérieure pour obtenir chaque fois un siège. Les décimales non marquées d'une croix sont arrondies vers le bas c'est-à-dire à zéro siège.

4. *La répartition des sièges par province*

(a) Après l'attribution des sièges au niveau national et dès qu'est connu le nombre de sièges obtenus par chaque liste dans chaque circonscription électorale régionale, ces sièges devront être répartis, pour ce qui est de la Flandre, entre les provinces d'Anvers, de Flandre Occidentale, de Flandre Orientale et de Limbourg ainsi qu'au sein de l'arrondissement de Louvain. Ces sièges devront être ensuite répartis, pour la Wallonie, entre les provinces de Hainaut, de Liège, de Namur et de Luxembourg ainsi qu'au sein de l'arrondissement de Nivelles. Il s'agit de la *répartition zonale* qui doit se faire en cinq zones tant en Flandre qu'en Wallonie.

(b) On calcule à cet effet le *prix zonal par siège*. Ce prix s'obtient en divisant par zone, (toutes les provinces belges à l'exception du Brabant et les arrondissements brabançons de Louvain et de Nivelles), le nombre total de votes valables par zone par le nombre de sièges à attribuer par zone.

*Application*

Lors des élections législatives du 24 novembre 1991, le nombre de sièges de député par zone se répartissait de la manière suivante :

**FLANDRE**

Flandre Occ. ....	23 sièges
Flandre Or. ....	28 sièges
Anvers .....	34 sièges
Limbourg .....	16 sièges
Louvain .....	9 sièges

110 sièges

**WALLONIE**

Hainaut .....	28 sièges
Liège .....	21 sièges
Namur .....	9 sièges
Luxembourg .....	5 sièges
Nivelles .....	6 sièges

69 sièges

deraan kolom (4) bemerkt men dat er 6 restzetels zijn in Vlaanderen. Die gaan dus naar de lijsten met de 6 hoogste kiesdecimalen. In kolom (5) werden die trouwens aangekruist. Die aangekruiste decimalen worden naar boven afgerond tot telkens één zetel. De niet aangekruiste decimalen worden naar onder afgerond tot nul zetels.

4. *De provinciale zetelverdeling*

(a) Eens de zetelverdeling op nationaal vlak is geschied, en ook het behaalde aantal zetels per lijst en per gewestelijke kiesomschrijving is gekend, moeten voor Vlaanderen die zetels nog worden verdeeld over de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen en Limburg en binnen het arrondissement Leuven. Vervolgens moeten voor Wallonië die zetels nog worden verdeeld over de provincies Henegouwen, Luik, Namen, Luxemburg en binnen het arrondissement Nijvel. We noemen dat de *zonale zetelverdeling*, die zowel in Vlaanderen en Wallonië over vijf zones dient te geschieden.

(b) Daartoe berekent men de *zonale « prijs » per zetel*. Die bekomt men door per zone (alle Belgische provincies met uitzondering van Brabant en de Brabantse arrondissementen Leuven en Nijvel) het totaal aantal geldige stemmen per zone te delen door het aantal te begeven zetels per zone.

*Toepassing*

Het aantal kamerzetels per zone was bij de parlementsverkiezingen van 24 november 1991 als volgt verdeeld :

**VLAANDEREN**

West-Vlaanderen .....	23 zetels
Oost-Vlaanderen .....	28 zetels
Antwerpen .....	34 zetels
Limburg .....	16 zetels
Leuven .....	9 zetels

110 zetels

**WALLONIE**

Henegouwen .....	28 zetels
Luik .....	21 zetels
Namen .....	9 zetels
Luxemburg .....	5 zetels
Nijvel .....	6 zetels

69 zetels

Le nombre de votes valables par zone se répartissait de la manière suivante :

#### FLANDRE

Flandre Occ. ....	738,317 voix
Flandre Or. ....	884,732 voix
Anvers .....	1,064,490 voix
Limbourg .....	470,253 voix
Louvain .....	290,368 voix
	3,448,160 voix

#### WALLONIE

Hainaut .....	710,372 voix
Liège .....	579,307 voix
Namur .....	260,520 voix
Luxembourg .....	141,322 voix
Nivelles .....	194,705 voix
	1,886,226 voix

En divisant cette deuxième série de chiffres par la première, on atteint le « prix » zonal d'un siège à la Chambre :

#### FLANDRE

Flandre Occ. ....	32,101 voix
Flandre Or. ....	31,598 voix
Anvers .....	31,309 voix
Limbourg .....	29,381 voix
Louvain .....	32,236 voix
	31,347 voix

#### WALLONIE

Hainaut .....	25,370 voix
Liège .....	27,596 voix
Namur .....	28,947 voix
Luxembourg .....	28,264 voix
Nivelles .....	32,451 voix
	27,337 voix

(c) Si l'on divise, pour chaque liste, le nombre de voix par le prix zonal d'un siège, on peut inscrire les résultats dans une grille de répartition zonale initiale. Pour la Flandre et la Wallonie, on établit une grille où figurent, de gauche à droite, les chiffres électoraux par liste. Dans l'avant dernière colonne, on calcule, pour chaque liste, le total des chiffres électoraux sans décimale. Dans la dernière colonne, on inscrit pour chaque liste le nombre de sièges obtenus dans la circonscription électorale de Flandre ou de Wallonie. Pour l'établissement de cette grille, il n'est tenu compte que des listes qui ont obtenu des sièges.

Het aantal geldig uitgebrachte stemmen per zone was verdeeld als volgt :

#### VLAANDEREN

West-Vlaanderen .....	738,317 stemmen
Oost-Vlaanderen .....	884,732 stemmen
Antwerpen .....	1,064,490 stemmen
Limburg .....	470,253 stemmen
Leuven .....	290,368 stemmen
	3,448,160 stemmen

#### WALLONIE

Henegouwen .....	710,372 stemmen
Luik .....	579,307 stemmen
Namen .....	260,520 stemmen
Luxemburg .....	141,322 stemmen
Nijvel .....	194,705 stemmen
	1,886,226 stemmen

Deelt men die tweede reeks getallen door de eerste dan vindt men de zonale « prijs » voor een kamerzetel :

#### VLAANDEREN

West-Vlaanderen .....	32,101 stemmen
Oost-Vlaanderen .....	31,598 stemmen
Antwerpen .....	31,309 stemmen
Limburg .....	29,381 stemmen
Leuven .....	32,236 stemmen
	31,347 stemmen

#### WALLONIE

Henegouwen .....	25,370 stemmen
Luik .....	27,596 stemmen
Namen .....	28,947 stemmen
Luxemburg .....	28,264 stemmen
Nijvel .....	32,451 stemmen
	27,337 stemmen

(c) Deelt men politieke lijst per politieke lijst de bekomen stemmen door de zonale « prijs » van een zetel, dan kan men de resultaten inschrijven in een initieel zonaal verdelingsrooster. Voor Vlaanderen en Wallonië legt men dan zo een rooster aan dat van links naar rechts de kiescijfers per lijst noteert. In de voorlaatste kolom maakt men lijst per lijst het totaal van de kiescijfers waaruit het decimale gedeelte werd weggelaten. In de laatste kolom schrijft men lijst per lijst het aantal verworven zetels in de gewestelijke kiesomschrijving (Vlaanderen of Wallonië) in. Bij de aanleg werkt men enkel met die lijsten die zetels in de wacht sleepten.

*Application*

Si on applique ce système aux élections législatives du 24 novembre 1991, on part des données suivantes :

TABLEAU 2

Nombre de voix par liste et par zone en Flandre et en Wallonie

## A. FLANDRE

Liste — Lijst	Anvers — Antwerpen	Flandre Occ. — West-Vlaanderen	Flandre or. — Oost-Vlaanderen	Flandre Limbourg — Limburg	Louvain — Leuven	FLANDRE — VLAANDEREN
CVP .....	268,200	230,899	234,966	127,108	66,963	928,136
SP .....	182,899	149,391	169,996	110,476	73,535	686,297
PVV .....	156,899	142,789	204,951	84,707	63,615	652,961
VL. BLOK .....	177,325	41,028	82,886	32,886	22,116	356,241
VU .....	84,389	68,948	76,985	69,039	21,343	320,704
AGALEV .....	97,036	58,937	63,899	29,258	25,408	274,538
ROSSEM .....	76,214	39,355	37,214	11,748	14,745	179,276
PVDA .....	8,826	3,175	3,790	2,785	1,264	19,840
Divers. — <i>Diversen</i> .....	12,702	3,795	10,045	2,246	1,379	30,167
	1,064,490	738,317	884,732	470,253	290,368	3,448,160

## B. WALLONIE

Liste — Lijst	Hainaut — Henegouwen	Liège — Luik	Namur — Namen	Luxembourg — Luxemburg	Nivelles — Nijvel	WALLONIE — WALLONIE
PSC .....	147,860	125,358	66,613	46,870	38,284	424,985
PS .....	305,307	244,954	97,558	38,804	52,470	739,093
PRL .....	124,008	105,966	50,640	36,927	56,104	373,675
NF-FN .....	11,016	4,889	7,291	1,189	7,026	31,411
AGIR .....	—	11,189	—	—	—	11,189
FDF .....	1,593	10,490	—	—	7,260	19,343
ECOLO .....	103,144	71,155	36,247	16,454	28,411	255,411
Divers — <i>Diversen</i> .....	17,444	5,306	2,171	1,078	5,150	31,149
	710,372	579,307	260,520	141,322	194,707	1 886,226

d) Les grilles de répartition régionales initiales correspondantes s'obtiennent en divisant le nombre de votes recueillis par chaque liste et pour chaque zone, figurant au tableau 2, par le prix zonal par siège calculé précédemment (voir sub 4, point a). On obtient ainsi les chiffres électoraux zonaux suivants :

*Toepassing*

Toegepast op de kamerverkiezingen van 24 november 1991 vertrekt men van de data :

TABEL 2

Behaald aantal stemmen per lijst en per zone in Vlaanderen en Wallonië

## A. VLAANDEREN

Liste — Lijst	Anvers — Antwerpen	Flandre Occ. — West-Vlaanderen	Flandre or. — Oost-Vlaanderen	Flandre Limbourg — Limburg	Louvain — Leuven	FLANDRE — VLAANDEREN
CVP .....	268,200	230,899	234,966	127,108	66,963	928,136
SP .....	182,899	149,391	169,996	110,476	73,535	686,297
PVV .....	156,899	142,789	204,951	84,707	63,615	652,961
VL. BLOK .....	177,325	41,028	82,886	32,886	22,116	356,241
VU .....	84,389	68,948	76,985	69,039	21,343	320,704
AGALEV .....	97,036	58,937	63,899	29,258	25,408	274,538
ROSSEM .....	76,214	39,355	37,214	11,748	14,745	179,276
PVDA .....	8,826	3,175	3,790	2,785	1,264	19,840
Divers. — <i>Diversen</i> .....	12,702	3,795	10,045	2,246	1,379	30,167
	1,064,490	738,317	884,732	470,253	290,368	3,448,160

## B. WALLONIE

Liste — Lijst	Hainaut — Henegouwen	Liège — Luik	Namur — Namen	Luxembourg — Luxemburg	Nivelles — Nijvel	WALLONIE — WALLONIE
PSC .....	147,860	125,358	66,613	46,870	38,284	424,985
PS .....	305,307	244,954	97,558	38,804	52,470	739,093
PRL .....	124,008	105,966	50,640	36,927	56,104	373,675
NF-FN .....	11,016	4,889	7,291	1,189	7,026	31,411
AGIR .....	—	11,189	—	—	—	11,189
FDF .....	1,593	10,490	—	—	7,260	19,343
ECOLO .....	103,144	71,155	36,247	16,454	28,411	255,411
Divers — <i>Diversen</i> .....	17,444	5,306	2,171	1,078	5,150	31,149
	710,372	579,307	260,520	141,322	194,707	1 886,226

d) De bijhorende initiële gewestelijke verdelingsroosters ontstaan door nu voor iedere lijst en iedere zone de behaalde stemmen uit tabel 2 te delen door de reeds eerder becijferde zonale « prijs » per zetel (zie sub 4, punt a). Dan bekomt men de volgende zonale kiescijfers :

TABLEAU 3

## Grilles de répartition régionales initiales pour la Flandre et la Wallonie

## A. FLANDRE

Liste — Lijst	Anvers — Antwerpen	Fl. occ. — West.-Vl.	Fl. or. — Oost-Vl.	Limbourg — Limburg	Louvain — Leuven	Somme ent-él. — Som kiesgeh.	Sièges — Tot. zetels
CVP .....	8,57	7,19	7,43	4,32	2,08	28	30 (2) *
SP .....	5,84	4,65	5,38	3,76	2,28	19	22 (3)
PVV .....	5,01	4,45	6,49	2,88	1,97	18	21 (3)
VL. BLOK .....	5,66	1,28	2,62	1,12	0,69	9	11 (2)
VU .....	2,70	2,15	2,44	2,35	0,65	8	10 (2)
AGALEV .....	3,10	1,84	2,02	0,99	0,79	6	9 (3)
ROSSEM .....	2,43	1,23	1,18	0,40	0,46	4	6 (2)
PVDA .....	0,28	0,10	0,12	0,10	0,04	0	1 (1)
	30 (6)**	20 (2)	25 (2)	12 (3)	5 (5)	92	110 (18)
Nbre théo. de sièges — Theo. zetels .....	36	22	27	15	10	—	110
Nbre réel de sièges — Werkl. zetels .....	34	23	28	16	9	—	110
Déficit — Tekort .....		- 1	- 1	- 1			- 3
ou excédent — of teveel ..	+ 2				+ 1		+ 3

(\*) Nombre de sièges résiduels par liste politique.

(\*\*) Nombre de sièges résiduels zonaux.

TABEL 3

## Initiële gewestelijke verdelingsroosters voor Vlaanderen en Wallonië

## A. VLAANDEREN

Liste — Lijst	Anvers — Antwerpen	Fl. occ. — West.-Vl.	Fl. or. — Oost-Vl.	Limbourg — Limburg	Louvain — Leuven	Somme ent-él. — Som kiesgeh.	Sièges — Tot. zetels
CVP .....	8,57	7,19	7,43	4,32	2,08	28	30 (2) *
SP .....	5,84	4,65	5,38	3,76	2,28	19	22 (3)
PVV .....	5,01	4,45	6,49	2,88	1,97	18	21 (3)
VL. BLOK .....	5,66	1,28	2,62	1,12	0,69	9	11 (2)
VU .....	2,70	2,15	2,44	2,35	0,65	8	10 (2)
AGALEV .....	3,10	1,84	2,02	0,99	0,79	6	9 (3)
ROSSEM .....	2,43	1,23	1,18	0,40	0,46	4	6 (2)
PVDA .....	0,28	0,10	0,12	0,10	0,04	0	1 (1)
	30 (6)**	20 (2)	25 (2)	12 (3)	5 (5)	92	110 (18)
Nbre théo. de sièges — Theo. zetels .....	36	22	27	15	10	—	110
Nbre réel de sièges — Werkl. zetels .....	34	23	28	16	9	—	110
Déficit — Tekort .....		- 1	- 1	- 1			- 3
ou excédent — of teveel ..	+ 2				+ 1		+ 3

(\*) Het aantal restzetels per politieke lijst.

(\*\*) Het aantal zonale restzetels.

## B. WALLONIE

Liste — Lijst	Hainaut — Henegouwen	Liège — Luik	Namur — Namen	Luxembourg — Luxemburg	Nivelles — Nijvel	Somme ent-él. — Som kiesgeh.	Tot. sièges — Tot. zetels
PSC .....	5,82	4,54	2,30	1,66	1,18	13	16 (3) *
PS .....	12,03	8,88	3,37	1,37	1,62	25	27 (2)
PRL .....	4,89	3,84	1,75	1,31	1,73	10	14 (4)
FN .....	0,43	0,17	0,25	0,04	0,22	0	1 (1)
AGIR .....	—	0,41	—	—	—	0	1 (1)
FDF .....	0,06	0,38	—	—	0,22	0	1 (1)
ECOLO .....	4,07	2,579	1,25	0,582	0,88	7	9 (2)
	25 (3)**	17 (5)	7 (1)	3 (2)	3 (3)	56	69 (13)
Nbre théo. de sièges — Theo. zetels .....	28	22	8	5	6	—	69
Nbre réel de sièges — Werkl. zetels .....	28	21	9	5	6	—	69
Déficit — Tekort .....	0		- 1	0	0		- 1
ou excédent — of teveel ..		+ 1					+ 1

(\*) Nombre de sièges résiduels par liste politique.

(\*\*) Nombre de sièges résiduels zonaux.

## B. WALLONIE

Liste — Lijst	Hainaut — Henegouwen	Liège — Luik	Namur — Namen	Luxembourg — Luxemburg	Nivelles — Nijvel	Somme ent-él. — Som kiesgeh.	Tot. sièges — Tot. zetels
PSC .....	5,82	4,54	2,30	1,66	1,18	13	16 (3) *
PS .....	12,03	8,88	3,37	1,37	1,62	25	27 (2)
PRL .....	4,89	3,84	1,75	1,31	1,73	10	14 (4)
FN .....	0,43	0,17	0,25	0,04	0,22	0	1 (1)
AGIR .....	—	0,41	—	—	—	0	1 (1)
FDF .....	0,06	0,38	—	—	0,22	0	1 (1)
ECOLO .....	4,07	2,579	1,25	0,582	0,88	7	9 (2)
	25 (3)**	17 (5)	7 (1)	3 (2)	3 (3)	56	69 (13)
Nbre théo. de sièges — Theo. zetels .....	28	22	8	5	6	—	69
Nbre réel de sièges — Werkl. zetels .....	28	21	9	5	6	—	69
Déficit — Tekort .....	0		- 1	0	0		- 1
ou excédent — of teveel ..		+ 1					+ 1

(\*) Het aantal restzetels per politieke lijst.

(\*\*) Het aantal zonale restzetels.

e) Une fois que les grilles de répartition zonales initiales sont composées, il faut les compléter horizontalement, c'est-à-dire liste par liste, par le nombre de sièges résiduels. S'il y a un nombre X de sièges résiduels pour une liste déterminée, on retiendra les X décimales électorales les plus élevées de cette liste, jusqu'à ce que tous les sièges résiduels soient attribués.

e) Eens de initiële zonale verdelingsroosters zijn samengesteld, dienen horizontaal, dus lijst per lijst, het aantal restzetels te worden opgevuld. Zo er X restzetels voor een bepaalde lijst zijn, dan weerhoudt men de X aantal hoogste kiesdecimalen van die lijst, tot op die manier alle restzetels zijn opgebruikt.

### Application

Dans les *tableaux 3 A et 3 B*, on a souligné les décimales électorales arrondies à l'unité supérieure. Ainsi, le CVP reçoit à Anvers provisoirement 9 sièges au lieu de 8.

f) La liste des décimales électorales retenues par liste est appelée *décimales de promotions de liste*. Bien qu'elles soient inférieures à 1, elles donnent droit à un siège résiduel. Si l'on totalise par zone (c'est-à-dire verticalement) les chiffres électoraux débarrassés de leurs décimales, augmentés le cas échéant d'une unité si la décimale électorale est une décimale de promotion de liste, on obtiendra des totaux par colonne par zone qui, additionnés, donneront un nombre de sièges supérieur ou inférieur au nombre de sièges à répartir dans une zone.

On parle d'un excédent de zone ou d'un déficit de zone. La somme de tous ces excédents et déficits de zone par circonscription électorale régionale sera égale à zéro.

### Application

Le *tableau 3 A* montre l'existence d'un excédent de zone de 2 sièges dans la province d'Anvers et d'un siège dans la zone de Louvain. On constate par contre des déficits de zone dans les zones de Flandre occidentale, de Flandre orientale et de Limbourg. Si l'on fait le total, on constate qu'il y a dans la circonscription électorale régionale de Flandre un excédent de 3 sièges et un déficit de 3 sièges.

g) On élimine tout d'abord les excédents de zone, et ce dans l'ordre du nombre de sièges disponibles par zone. C'est la liste ayant la décimale de promotion de liste la plus faible qui doit céder un siège la première, à moins que cette décimale de promotion soit la plus élevée d'une liste politique au sein d'une circonscription électorale régionale. Si d'autres sièges doivent encore être cédés ultérieurement dans une zone — et ce jusqu'à ce que le total théorique de sièges coïncide avec le total réel — ceux-ci seront cédés par les autres listes ayant les décimales de promotion de listes les plus faibles. On poursuit de la sorte jusqu'à ce que tous les excédents de zone soient éliminés.

### Application

Au sein de la circonscription électorale régionale de Flandre, il faut éliminer successivement les excédents de zone éventuels d'Anvers (34 sièges à attribuer), de Flandre orientale (28), de Flandre occidentale (23), du Limbourg (16) et de Louvain (9). Etant donné qu'Anvers et Louvain sont les seules zones qui présentent un excédent, la cession des sièges excédentaires commencera à Anvers, qui devra céder deux sièges.

La décimale de promotion la plus faible à Anvers est celle du PVDA (0,28) (voir *tableau 3 A*). Il se fait

### Toepassing

In de *Tabel 3 A en 3 B* werden de tot één eenheid verhoogde kiesdecimalen onderstreept. Zo krijgt de CVP in Antwerpen voorlopig 9 zetels in plaats van 8.

f) De lijst per lijst weerhouden kiesdecimalen noemt men de *lijstpromotiedecimalen*. Alhoewel ze kleiner dan één zijn, leveren ze een restzetel op. Wanneer men nu per zone (dus verticaal) de van hun decimalen ontdane kiescijfers, desgevallend met één eenheid vermeerderd, indien de kiesdecimaal een lijstpromotiedecimaal is, dan kan men per zone kolomtotalen bekomen die onderling opgeteld tot meer of minder zetels leiden dan er binnen een zone te verdelen zijn.

Men spreekt hier van een *zone-overschot* of van een *zonetekort*. Al die zone-overschotten en zonetekorten sommeren per gewestelijke kiesomschrijving tot nul.

### Toepassing

Uit *Tabel 3 A* blijkt dat er een zone-overschot van twee zetels bestaat in de provincie Antwerpen en van één zetel in de zone Leuven. Zone-tekorten worden daarentegen opgemerkt in de zones West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen en Limburg. Samengeteld zijn er in de gewestelijke kiesomschrijving Vlaanderen drie zetels op overschot en drie zetels tekort.

g) Men werkt eerst de zone-overschotten weg en wel in volgorde van het beschikbaar zetelaantal per zone. Het is de lijst met de laagste lijstpromotiedecimaal die als eerste een zetel moet afstaan, tenzij wanneer die promotiedecimaal de hoogste is van een politieke lijst binnen een gewestelijke kiesomschrijving. Moeten er nadien ook nog andere zetels worden afgestaan binnen een zone — en dat totdat het theoretisch zeteltotaal samenvalt met het werkelijke totaal — dan worden die ingeleverd door de overige lijsten met de laagste lijstpromotiedecimalen. Met dat verminderingsproces gaat men door tot alle zone-overschotten zijn weggewerkt.

### Toepassing

Binnen de gewestomschrijving Vlaanderen dienen eventuele zone-overschotten achtereenvolgens in Antwerpen (34 toe te wijzen zetels), Oost-Vlaanderen (28), West-Vlaanderen (23), Limburg (16) en Leuven (9) te worden weggewerkt. Aangezien Antwerpen en Leuven de enige zones met een overschot zijn, begint het prijsgeven van overtollige zetels in Antwerpen. Daar moeten twee zetels worden afgestaan.

In Antwerpen is de laagste promotiedecimaal 0,28 van de PVDA (zie *Tabel 3 A*). Doch dat is toevallig de

cependant que cette décimale est la plus élevée de la liste PVDA, qui ne doit dès lors céder aucun siège. La deuxième décimale de promotion la plus faible à Anvers est celle de la liste ROSSEM (0,43). Cette décimale n'est pas la plus élevée des décimales de promotion de la liste ROSSEM, étant donné que celle de Louvain est plus élevée (0,46). La liste ROSSEM doit dès lors céder son siège résiduel et obtient 2 sièges au lieu de 3.

Le deuxième siège excédentaire anversoïse doit être cédé par le CVP dont la décimale de promotion (0,57) est la moins élevée des décimales de promotion restantes. Le CVP perd de ce fait son siège de promotion. La décimale de promotion la plus faible à Louvain est celle de la liste ROSSEM (0,46). Il se fait cependant que cette décimale est la plus élevée de toutes les décimales de promotion de la liste ROSSEM.

La plus petite décimale restante est celle de la VU, qui s'élève à 0,65, ce qui fait que la VU doit céder son siège de promotion à Louvain. Étant donné que l'excédent zonal à Louvain ne représente qu'un seul siège et qu'il y a des déficits dans les autres zones, l'opération « élimination des excédents zonaux » est ainsi terminée.

Le résultat de l'opération se présente comme suit :

— perte d'un siège de promotion à Anvers pour le CVP qui y obtient définitivement 8 sièges au lieu de 9;

— perte d'un siège de promotion à Anvers pour ROSSEM qui y obtient définitivement 2 sièges au lieu de 3;

— perte d'un siège de promotion à Louvain pour la VU qui n'y en obtient plus aucun.

Au sein de la circonscription régionale de Wallonie, les excédents éventuels doivent être éliminés dans l'ordre suivant : Hainaut (28), Liège (21), Namur (9), Nivelles (6) et Luxembourg (5). Il ressort du *tableau 3.B* que Liège est la première et l'unique zone à avoir un excédent. Cet excédent représente un siège. Ni le FDF (décimale de promotion de 0,38), ni AGIR (décimale de promotion de 0,41) ne doit céder son siège de promotion à Liège, parce qu'il s'agit chaque fois en l'occurrence de leur décimale de promotion la plus élevée. C'est finalement le PSC, avec une décimale de 0,54, qui doit céder son siège de promotion et devra se contenter de 4 sièges au lieu de 5 à Liège.

(h) Lorsque les excédents zonaux sont éliminés et que l'on connaît les listes qui ont dû céder un ou plusieurs sièges de promotion, on commence à combler les déficits zonaux dans un ordre égal correspondant au nombre de sièges à conférer par zone. Ce sont les listes qui ont dû céder des *sièges de promotion* au premier tour — élimination d'excédents zonaux — qui doivent récupérer des sièges au cours du deuxième tour — élimination de déficits zonaux —. On commence par examiner à cet effet la zone déficitaire dans laquelle il y a le plus de sièges à conférer.

On prend en considération les décimales électorales — qui ne doivent pas nécessairement être des

hoogste van de lijst PVDA. Die lijst dient dus geen zetel af te staan. De tweede laagste promotiedecimaal in Antwerpen is 0,43 van de lijst ROSSEM. Dat is niet de hoogste ROSSEM-promotiedecimaal, aangezien de 0,46 in Leuven groter is. De lijst ROSSEM moet in Antwerpen dus haar restzetel afstaan en krijgt 2 in plaats van 3 zetels.

De tweede Antwerpse overschot-zetel moet worden afgestaan door de CVP die met 0,57 de kleinste van de resterende promotiedecimalen heeft. Daardoor verliest zij haar promotiezetel. In Leuven is de kleinste promotiedecimaal die van de lijst ROSSEM met 0,46. Doch dat is toevallig de hoogste voor alle Rossem-promotiedecimalen.

De kleinste resterende decimaal wordt nu die van de VU die 0,65 bedraagt, waardoor de VU haar Leuvense promotiezetel moet afstaan. Aangezien het zoneoverschot in Leuven maar één zetel bedraagt, en er in de andere zones tekorten zijn, is de operatie « wegwerken van zoneoverschotten » hiermee beëindigd.

Het resultaat van de operatie is :

— verlies van één promotiezetel in Antwerpen voor de CVP die er definitief 8 zetels in plaats van 9 verwerft;

— verlies van één promotiezetel in Antwerpen voor ROSSEM die er definitief 2 zetels in plaats van 3 verwerft;

— verlies van één promotiezetel in Leuven voor de VU die er definitief geen enkele zetel verwerft in plaats van één.

Binnen de gewestelijke kiesomschrijving Wallonië dienen eventuele overschotten in de volgorde Henegouwen (28), Luik (21), Namen (9), Nijvel (6) en Luxemburg (5) te worden weggewerkt. Uit *tabel 3.B* blijkt dat Luik de eerste en enige zone is met een overschot. Dat overschot bedraagt één zetel. Noch het FDF (promotiedecimaal van 0,38), noch AGIR (promotiedecimaal van 0,41) moeten hun Luikse promotiezetel inleveren, omdat het hier telkens hun hoogste promotiedecimaal betreft. Uiteindelijk wordt het de PSC met een decimaal van 0,54 die zijn promotiezetel moet inleveren en in Luik vrede zal moeten nemen met vier in plaats van vijf zetels.

(h) Zijn de zone-overschotten weggewerkt, en de lijsten bekend die één of meerdere promotiezetels dienden af te staan, dan begint men de zone-tekorten weg te werken, daarbij steeds een zone-rangorde respecterend die dezelfde is van het aantal toe te wijzen zetels per zone. Het zijn die lijsten die bij de eerste ronde — het wegwerken van zone-overschotten — promotiezetels dienden af te staan, die ze nu tijdens de tweede ronde — het wegwerken van zone-tekorten — *recuperatiezetels* moeten terugwinnen.

Daartoe onderzoekt men eerst die zone met tekort waar er het hoogste aantal zetels zijn toe te wijzen.

décimales de promotion — de toutes les listes qui ont cédé un ou plusieurs *sièges de promotion* au cours du tour précédent. C'est la liste ayant la décimale la plus élevée qui est la première à récupérer un siège de promotion cédé précédemment. Pour combler un déficit suivant, on applique le même principe, étant entendu que seules les listes qui n'ont pas encore compensé leurs pertes du premier tour peuvent se voir attribuer un siège de récupération.

#### Application

En Flandre, le CVP, ROSSEM et la VU doivent récupérer les sièges de promotion qu'ils ont perdus (dans l'ordre suivant) en Flandre orientale (28), en Flandre occidentale (23) et au Limbourg (16), où il y avait chaque fois un déficit zonal d'un siège. En Flandre orientale, les décimales électorales de ces trois listes s'élèvent respectivement à 0,43, 0,18 et 0,44. Cela signifie que la VU, avec ses 0,44 acquiert le siège de récupération de Flandre orientale et y obtient ainsi 3 sièges au lieu de 2.

Le CVP et ROSSEM doivent encore récupérer un siège. En Flandre occidentale, leurs décimales électorales s'élèvent respectivement à 0,19 et 0,23, de sorte que c'est ROSSEM qui y acquiert le *siège de récupération* et qui passe ainsi de un à deux sièges. Le seul siège qui reste à récupérer est le siège limbourgeois. Celui-ci est attribué à la dernière liste, le CVP.

En Wallonie, le PSC a perdu un siège de promotion à Liège. Etant donné qu'il n'y a qu'une seule zone — Namur — et qu'il n'y a qu'une seule liste qui doit récupérer, le PSC obtient le siège de récupération à Namur.

Nous arrivons ainsi à la répartition provinciale des sièges, telle qu'elle est décrite au *tableau 4.A* et *4.B*, pour les circonscriptions électorales régionales de Flandre et de Wallonie.

Men bekijkt de kiesdecimalen — en dat hoeven niet noodzakelijk promotiedecimalen te zijn — van alle lijsten die tijdens de vorige ronde één of meer *promotiezetels* hebben ingeleverd. Het is die lijst met de hoogste decimaal die als eerste een eerder afgestane promotiezetel terugwint. Werkt men een volgende tekort weg, dan blijft men hetzelfde principe toepassen, met die beperking dat enkel die lijsten voor een recuperatiezetel in aanmerking komen, die hun verliezen van de eerste ronde nog niet hebben weggevoerd.

#### Toepassing

In Vlaanderen moeten CVP, ROSSEM en VU hun verloren promotiezetels kunnen recupereren in (in volgorde) Oost-Vlaanderen (28), West-Vlaanderen (23) en Limburg (16) waar er telkens een zone-tekort van één zetel bestond. In Oost-Vlaanderen zijn de kiesdecimalen van die drie lijsten respectievelijk 0,43, 0,18 en 0,44. Dat betekent dat de VU met haar 0,44 de Oost-Vlaamse recuperatiezetel inblijkt en daarmee van drie in plaats van twee Oost-Vlaamse zetels verwerft.

Nu moeten nog de CVP en ROSSEM een zetel recupereren. In West-Vlaanderen zijn hun kiesdecimalen respectievelijk 0,19 en 0,23 zodat het ROSSEM is die er de *recuperatiezetel* verwerft en daarmee van één op twee zetels komt. De enige nog te recupereren zetel blijft de Limburgse. Die gaat naar de enige nog overblijvende lijst, de CVP.

In Wallonië verloor de PSC één promotiezetel in Luik. Aangezien er maar één zone is — Namen — en er maar één lijst is die moet recupereren, verwerft de PSC de recuperatiezetel in Namen.

Dat brengt ons tot de definitieve provinciale zetelverdeling, zoals beschreven in *tabel 4.A* en *4.B* in de gewestelijke kiesomschrijvingen Vlaanderen en Wallonië.

TABLEAU 4

Répartition définitive des sièges par liste et par zone électorale après correction provinciale

#### FLANDRE

Liste — Lijst	Anvers — Antwerpen	Flandre Occ. — West-Vl.	Flandre Or. — Oost-Vl.	Limbourg — Limburg	Louvain — Leuven	FLANDRE — VLAANDEREN
CVP .....	8 (9)	7 (10)	8 (8)	5 (5)	2 (3)	30 (35) *
SP .....	6 (6)	5 (7)	5 (6)	4 (4)	2 (3)	22 (26)
PVV .....	5 (5)	4 (6)	7 (7)	3 (3)	2 (2)	21 (23)
VL.BLOK .....	6 (6)	1 (0)	2 (3)	1 (1)	1 (0)	11 (10)
VU .....	3 (3)	2 (0)	3 (2)	2 (3)	0 (0)	10 (8)
AGALEV .....	3 (3)	2 (0)	2 (2)	1 (0)	1 (1)	9 (6)
ROSSEM .....	2 (2)	2 (0)	1 (0)	0 (0)	1 (0)	6 (2)
PVDA .....	1 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (0)
	34	23	28	16	9	110 (110)

TABEL 4

Uiteindelijke zetelverdeling per lijst en per kieszone na provinciale aanpassing

#### VLAANDEREN

## WALLONIE

## WALLONIE

Liste — Lijst	Hainaut — Henegouwen	Liège — Luik	Namur — Namen	Luxembourg — Luxemburg	Nivelles — Nijvel	WALLONIE — WALLONIE
PSC .....	6 (6)	4 (5)	3 (2)	2 (2)	1 (1)	16 (16) *
PS .....	12 (13)	9 (10)	3 (4)	1 (2)	2 (2)	27 (31)
PRL .....	5 (5)	4 (4)	2 (2)	1 (1)	2 (2)	14 (14)
FN .....	1 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (1)	0 (1)	1 (0)
AGIR .....	—	1 (0)	—	—	—	1 (0)
FDF .....	0 (0)	1 (0)	—	—	0 (1)	1 (0)
ECOLO .....	4 (4)	2 (2)	1 (1)	1 (0)	1 (1)	9 (8)
	28	21	9	5	6	69 (69)

(\*) Entre parenthèses, la répartition des sièges suivant le système d'Hondt.

### 5) La répartition des sièges au niveau des arrondissements

(a) Par analogie avec la répartition des sièges au niveau provincial, on détermine d'abord le prix par siège et par arrondissement pour tous les arrondissements électoraux — à l'exception des arrondissements de Bruxelles-Hal-Vilvorde, de Louvain et de Nivelles, où la répartition des sièges aura entre-temps été déterminée — et on calcule ensuite les chiffres électoraux d'arrondissement par liste et par arrondissement.

(b) On retranche ensuite pour chaque liste la somme des nombres entiers des chiffres électoraux des sièges provinciaux déjà connus. La différence représente le nombre de sièges résiduels à répartir. On détermine ensuite pour chaque liste, donc horizontalement dans la grille de répartition d'arrondissement initiale, les décimales de promotion d'arrondissement. Il y en a chaque fois autant que de sièges résiduels.

(c) Si, pour un certain nombre d'arrondissements, le total théorique de sièges ainsi obtenu s'écarte du nombre réel, il y a lieu de procéder à un réajustement en deux tours. Au cours du premier tour, on élimine les excédents d'arrondissement en prenant les arrondissements par ordre décroissant. C'est la liste dont la décimale de promotion d'arrondissement est la moins élevée qui doit céder son siège de promotion, à moins que cette décimale soit la plus élevée de cette liste dans l'ensemble de la province. Au cours du deuxième tour, seules les listes qui ont dû céder des sièges au cours du premier tour sont naturellement autorisées à récupérer des sièges, uniquement bien entendu dans les arrondissements encore déficitaires en matière de totaux de sièges. La liste ayant la décimale la plus élevée a priorité à cet égard sur les autres listes.

(d) Les sièges sont attribués aux candidats ayant obtenu le plus grand nombre de votes de préférence, augmenté le cas échéant des votes en tête de liste reportés.

(\*) Tussen haakjes staat de zetelverdeling volgens het systeem d'Hondt.

### 5) De arrondissementele zetelverdeling

(a) Geheel analoog met de provinciale zetelverdeling wordt voor alle kiesarrondissementen — met uitzondering voor Brussel-Halle-Vilvorde, Leuven en Nijvel, waar de zetelverdeling ondertussen werd becijferd — eerst de arrondissementele « prijs » per zetel bepaald en worden vervolgens de arrondissementele kiescijfers per lijst en per arrondissement becijferd.

(b) Vervolgens trekt men lijst per lijst de gesommeerde gehele getallen uit die kiescijfers van de reeds bekende provinciale zetels per lijst af. Het verschil levert het aantal te verdelen restzetels op. Lijst per lijst, dus horizontaal, in het initieel arrondissementeel verdelingsrooster, bepaalt men nu de arrondissementele promotiedecimalen. Er zijn er telkens zoveel als er restzetels zijn.

(c) Wijkt voor een aantal arrondissementen het also bekomen theoretische zeteltotaal af van het werkelijke dan is een herschikking in twee ronden nodig. Daarbij werkt men tijdens de eerste ronde de arrondissementoverschotten weg en behandelt men daarbij de arrondissementen van groot naar klein. Het is die lijst met de laagste arrondissementele promotiedecimaal die haar promotiezetel dient af te staan, tenzij die decimaal toevallig de hoogste zou zijn die de lijst scoort binnen de hele provincie. Bij de tweede ronde recupereren alleen die lijsten, die tijdens de eerste ronde zetels dienden af te staan, en dat uiteraard alleen in die arrondissementen waar er voorlopig nog tekorten inzake zeteltotaal zijn. De lijst met de hoogste kiesdecimaal recupereert voordat de andere lijsten zoiets kunnen doen.

(d) Het zijn die kandidaten op een lijst die het hoogste aantal voorkeurstemmen, gebeurlijk vermeerderd met overgedragen kopstemmen, behalen die de toegewezen zetels bekleden.

## Application

## Toepassing

TABLEAU 5

Répartition des sièges par arrondissement dans les provinces flamandes selon le système ARRENA, appliqué aux élections pour la Chambre du 24 novembre 1991

## A. PROVINCE DE FLANDRE OCCIDENTALE

TABEL 5

Zetelverdeling per arrondissement in de Vlaamse provincies volgens het ARRENA-systeem, toegepast op de verkiezingen voor de Kamer van 24 november 1991

## A. PROVINCIE WEST-VLAANDEREN

Liste — Lijst		Bruges — Brugge	Furnes-D-O — Veurne-D-O	Roulers-T — Roeselare-T	Ypres — Ieper	Courtrai — Kortrijk	Tot. sièges — Tot. zetels
CVP .....	voix. — <i>stemmen</i> ..	52.114	36.668	55.017	26.894	60.196	7 (3) *
	chiffre électoral. —						
	<i>kiescijfer</i> .....	1.46	1.17	1.88	0.79	1.95	
	sièges. — <i>zetels</i> ....	1 (2)	1 (2)	2 (2)	1 (1)	2 (3)	7 (10)**
SP .....	voix. — <i>stemmen</i> ..	35.986	31.506	25.390	13.448	43.041	5 (2)
	chiffre électoral. —						
	<i>kiescijfer</i> .....	1.01	1.01	0.85	0.40	1.39	
	sièges. — <i>zetels</i> ....	1 (2)	1 (1)	1 (1)	1 (1)	1 (2)	5 (7)
PVV .....	voix. — <i>stemmen</i> ..	33.519	37.562	29.787	11.205	30.706	4 (3)
	chiffre électoral. —						
	<i>kiescijfer</i> .....	0.94	1.20	0.99	0.33	0.995	
	sièges. — <i>zetels</i> ....	1 (1)	1 (2)	1 (2)	0 (0)	1 (1)	4 (6)
VL. BLOK .....	voix. — <i>stemmen</i> ..	11.624	11.024	5.921	2.335	10.124	1 (1)
	chiffre électoral. —						
	<i>kiescijfer</i> .....	0.326	0.35	0.20	0.07	0.322	
	sièges. — <i>zetels</i> ....	0 (0)	1 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (0)
VU .....	voix. — <i>stemmen</i> ..	13.308	17.239	16.945	6.377	15.079	2 (2)
	chiffre électoral. —						
	<i>kiescijfer</i> .....	0.37	0.55	0.56	0.19	0.49	
	sièges. — <i>zetels</i> ....	0 (0)	1 (0)	1 (0)	0 (0)	0 (0)	2 (0)
AGALEV .....	voix. — <i>stemmen</i> ..	17.119	11.737	10.156	4.636	15.289	2 (2)
	chiffre électoral. —						
	<i>kiescijfer</i> .....	0.48	0.37	0.34	0.14	0.50	
	sièges. — <i>zetels</i> ....	1 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (0)	2 (0)
ROSSEM .....	voix. — <i>stemmen</i> ..	12.842	7.731	6.463	2.815	9.504	2 (2)
	chiffre électoral. —						
	<i>kiescijfer</i> .....	0.36	0.25	0.22	0.08	0.31	
	sièges. — <i>zetels</i> ....	1 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (0)	2 (0)
Sièges répartis. —							
Verdeelde zetels .....		5	5	5	2	6	23
« Prix » par siège. —							
« Prijs » zetel .....		35.640	31.390	30.028	33.974	30.846	

\* = nombre de sièges restants par liste.

\*\* = nombre de sièges obtenus selon le système d'Hondt.

\* = aantal restzetels per lijst.

\*\* = aantal behaalde zetels volgens het systeem d'Hondt.

## B. PROVINCE DE FLANDRE ORIENTALE

## B. PROVINCIE OOST-VLAANDEREN

Liste — Lijst		Gand-E — Gent-E	Alost — Aalst	Audenarde — Oudenaarde	Saint-Nicolas — Sint-Niklaas	Termonde — Dendermonde	Tot. sièges — Tot. zetels
CVP .....	voix. — <i>stemmen</i> ..	90.778	40.652	24.220	41.732	37.584	8 (2) *
	chiffre électoral. —						
	<i>kiescijfer</i> .....	3.06	1.35	0.64	1.14	1.19	
	sièges. — <i>zetels</i> ....	3 (3)	2 (2)	1 (1)	1 (1)	1 (1)	8 (8)**
SP .....	voix. — <i>stemmen</i> ..	59.743	43.080	13.884	28.190	25.099	5 (2)
	chiffre électoral. —						
	<i>kiescijfer</i> .....	2.02	1.43	0.37	0.77	0.80	
	sièges. — <i>zetels</i> ....	2 (2)	1 (1)	0 (0)	1 (1)	1 (2)	5 (6)
PVV .....	voix. — <i>stemmen</i> ..	94.005	39.978	22.664	23.034	25.270	7 (3)
	chiffre électoral. —						
	<i>kiescijfer</i> .....	3.17	1.33	0.68	0.63	0.80	
	sièges. — <i>zetels</i> ....	3 (4)	1 (1)	1 (0)	1 (1)	1 (1)	7 (7)
VL. BLOK .....	voix. — <i>stemmen</i> ..	30.480	15.959	3.805	20.997	11.650	1 (1)
	chiffre électoral. —						
	<i>kiescijfer</i> .....	1.03	0.53	0.10	0.57	0.37	
	sièges. — <i>zetels</i> ....	1 (1)	0 (0)	0 (1)	1 (1)	0 (0)	2 (3)
VU .....	voix. — <i>stemmen</i> ..	29.633	16.812	3.916	14.299	12.295	3 (2)
	chiffre électoral. —						
	<i>kiescijfer</i> .....	1.00	0.56	0.10	0.393	0.390	
	sièges. — <i>zetels</i> ....	1 (1)	1 (1)	0 (0)	0 (0)	1 (0)	3 (2)
AGALEV .....	voix. — <i>stemmen</i> ..	31.902	9.911	4.607	10.023	7.456	2 (1)
	chiffre électoral. —						
	<i>kiescijfer</i> .....	1.08	0.33	0.12	0.27	0.24	
	sièges. — <i>zetels</i> ....	1 (1)	1 (1)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	2 (2)
ROSSEM .....	voix. — <i>stemmen</i> ..	13.250	8.240	2.545	6.773	6.406	1 (1)
	chiffre électoral. —						
	<i>kiescijfer</i> .....	0.45	0.27	0.07	0.18	0.20	
	sièges. — <i>zetels</i> ....	1 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (0)
Sièges répartis. —							
Verdeelde zetels .....		12	6	2	4	4	28
« Prix » par siège. —							
« Prijs » zetel .....		29.628	30.015	37.911	36.687	31.558	

\* = nombre de sièges restants par liste.

\*\* = nombre de sièges obtenus selon le système d'Hondt.

\* = aantal restzetels per lijst.

\*\* = aantal behaalde zetels volgens het systeem d'Hondt.

## C. PROVINCE D'ANVERS

## C. PROVINCIE ANTWERPEN

Liste — Lijst		Anvers — Antwerpen	Malines — Mechelen	Turnhout — Turnhout	Tot. sièges — Tot. zetels
CVP .....	voix. — <i>stemmen</i> .....	116,625	58,977	92,598	8 (2) *
	chiffre électoral. — <i>kiescijfer</i> ..	3.85	1.73	2.91	
	sièges. — <i>zetels</i> .....	4 (4)	1 (2)	3 (3)	8 (9) **
SP .....	voix. — <i>stemmen</i> .....	102,445	36,752	43,702	6 (1)
	chiffre électoral. — <i>kiescijfer</i> ..	3.38	1.08	1.37	
	sièges. — <i>zetels</i> .....	3 (3)	2 (1)	1 (2)	6 (6)
PVV .....	voix. — <i>stemmen</i> .....	91,337	29,528	36,034	5 (1)
	chiffre électoral. — <i>kiescijfer</i> ..	3.01	0.87	1.13	
	sièges. — <i>zetels</i> .....	3 (3)	1 (1)	1 (1)	5 (5)
VL.BL....	voix. — <i>stemmen</i> .....	125,417	30,594	21,314	6 (2)
	chiffre électoral. — <i>kiescijfer</i> ..	4.14	0.90	0.67	
	sièges. — <i>zetels</i> .....	4 (4)	1 (1)	1 (1)	6 (6)
VU .....	voix. — <i>stemmen</i> .....	46,599	18,087	19,703	3 (2)
	chiffre électoral. — <i>kiescijfer</i> ..	1.54	0.53	0.62	
	sièges. — <i>zetels</i> .....	1 (2)	1 (1)	1 (0)	3 (3)
AGALEV	voix. — <i>stemmen</i> .....	59,238	15,528	22,270	3 (2)
	chiffre électoral. — <i>kiescijfer</i> ..	1.95	0.46	0.70	
	sièges. — <i>zetels</i> .....	2 (2)	0 (0)	1 (1)	3 (3)
ROSSEM	voix. — <i>stemmen</i> .....	48,925	11,647	15,642	2 (1)
	chiffre électoral. — <i>kiescijfer</i> ..	1.61	0.34	0.49	
	siège. — <i>zetels</i> .....	2 (2)	0 (0)	0 (0)	2 (2)
PVDA ....	voix. — <i>stemmen</i> .....	6,005	1,184	1,637	1 (1)
	chiffre électoral. — <i>kiescijfer</i> ..	0.20	0.03	0.05	
	siège. — <i>zetels</i> .....	1 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (0)
sièges répartis. — <i>verdeelde zetels</i> .....		20	6	8	34
« prix » par siège. — « <i>prijs</i> » <i>zetel</i> .....		30,321	33,898	31,836	

(\*) Sièges restants à répartir par liste.  
 (\*\*) Sièges obtenus selon le système d'Hondt.

(\*) Te verdelen restzetels per lijst.  
 (\*\*) Behaalde zetels volgens het systeem d'Hondt.

## D. PROVINCE DE LIMBOURG

## D. PROVINCIE LIMBURG

Liste — Lijst		Hasselt — Hasselt	Tongres-Maaseik — Tongeren-Maaseik	Tot. sièges — Tot. zetels
CVP .....	voix. — <i>stemmen</i> .....	60,990	66,118	5 (1) *
	chiffre électoral. — <i>kiescijfer</i> ..	2.12	2.20	
	sièges. — <i>zetels</i> .....	2 (2)	3 (3)	5 (5) **
SP .....	voix. — <i>stemmen</i> .....	62,032	48,944	4 (1)
	chiffre électoral. — <i>kiescijfer</i> ..	2.16	1.70	
	sièges. — <i>zetels</i> .....	2 (2)	2 (2)	4 (4)
PVV .....	voix. — <i>stemmen</i> .....	34,648	50,023	3 (1)
	chiffre électoral. — <i>kiescijfer</i> ..	1.21	1.63	
	sièges. — <i>zetels</i> .....	1 (1)	2 (2)	3 (3)
VL.BL....	voix. — <i>stemmen</i> .....	20,259	12,627	1 (1)
	chiffre électoral. — <i>kiescijfer</i> ..	0.70	0.44	
	sièges. — <i>zetels</i> .....	1 (1)	0 (0)	1 (1)
VU .....	voix. — <i>stemmen</i> .....	26,313	42,726	2 (1)
	chiffre électoral. — <i>kiescijfer</i> ..	0.92	1.42	
	sièges. — <i>zetels</i> .....	1 (2)	1 (1)	2 (3)
AGALEV	voix. — <i>stemmen</i> .....	16,423	12,835	1 (1)
	chiffre électoral. — <i>kiescijfer</i> ..	0.57	0.42	
	sièges. — <i>zetels</i> .....	1 (0)	0 (0)	1 (0)
ROSSEM	voix. — <i>stemmen</i> .....	6,644	5,104	0 (0)
	chiffre électoral. — <i>kiescijfer</i> ..	0.23	0.17	
	siège. — <i>zetels</i> .....	0 (0)	0 (0)	0 (0)
sièges répartis. — <i>verdeelde zetels</i> .....		8	8	16
« prix » par siège. — « <i>prijs</i> » <i>zetel</i> .....		28,744	30,143	

(\*) Sièges restants à répartir par liste.

(\*\*) Sièges obtenus selon le système d'Hondt.

(\*) Te verdelen restzetels per lijst.

(\*\*) Behaalde zetels volgens het systeem d'Hondt.

TABLEAU 6

Députés flamands qui n'auraient pas été élus selon le système ARRENA mais qui l'ont été selon le système d'Hondt, et leurs suppléants

Elus selon d'Hondt, mais non selon ARRENA — Verkozenen volgens d'Hondt, maar niet volgens ARRENA		
Arrondissement — Arrondissement	Naam	Lijst
Bruges. — <i>Brugge</i> Bruges. — <i>Brugge</i>	Ward Demuyt	CVP
	Renaat Landuyt	SP
Furnes-Dix.-Oost. — <i>Veurne-Diks-Oost</i> Furnes-Dix.-Oost. — <i>Veurne-Diks-Oost</i>	Fer. Ghesquière	CVP
	Jul. Demeulenaar	PVV
Roulers-Tielt. — <i>Roeselare-Tielt</i> Courtrai. — <i>Kortrijk</i> Courtrai. — <i>Kortrijk</i>	Fons Vergote	PVV
	Peter Desmet	CVP
	Eric Derycke	SP
Gand-Eeklo. — <i>Gent-Eeklo</i> Audenarde. — <i>Oudenaarde</i> Termonde. — <i>Dendermonde</i>	Deswaene	PVV
	Karim V. Overmeire	VL.BL.
	Johan De Mol	SP
Anvers. — <i>Antwerpen</i> Malines. — <i>Mechelen</i> Turnhout. — <i>Turnhout</i>	Herman Lauwers	VU
	Freddy Sarens	CVP
	Jan Peeters	SP
Hasselt. — <i>Hasselt</i>	Hugo Olaerts	VU
Louvain. — <i>Leuven</i> Louvain. — <i>Leuven</i> Bruxelles-Hal-Vilv. — <i>Brussel-Halle-V</i>	Hugo Marsoul	CVP
	Marcel Logist	SP
	(Draps)*	PRL

\* Candidat francophone.

(e) Le système ARRENA rend superflu le groupement de listes (apparemment) prévu à l'article 132 du Code électoral tout en conservant aux petits partis leur chance d'obtenir un siège par leurs propres moyens dans les provinces à faible densité de population.

(f) Le système ARRENA fixe le nombre de voix nécessaires pour obtenir un siège de telle sorte que les seuils électoraux sont partout abaissés que la perte de voix ne peut jamais excéder, pour chaque liste et par circonscription électorale, le nombre de voix nécessaires pour obtenir un siège. Le système ARRENA remplace le système électoral décrit à l'article 167 du Code électoral.

Les 11 zones électorales (régionales) z<sub>i</sub> sont :

— la Flandre occidentale, où 32 101 votes valables doivent être obtenus pour un siège (chiffre valable lors des élections pour la Chambre du 24 novembre 1991);

— la Flandre orientale, où 31 598 votes valables doivent être obtenus pour un siège;

TABEL 6

Vlaamse volksvertegenwoordigers die volgens het systeem ARRENA niet zouden zijn verkozen geweest, maar het wel waren volgens het systeem d'Hondt, en hun plaatsvervangers

Elus selon ARRENA, mais non selon d'Hondt — Verkozenen volgens ARRENA, maar niet volgens d'Hondt		
Arrondissement — Arrondissement	Naam	Lijst
Bruges. — <i>Brugge</i> Bruges. — <i>Brugge</i>	Guido Maertens	AGALEV
	Hendrik Corthals	ROSSEM
Furnes-Dix.-Oost. — <i>Veurne-Diks-Oost</i> Furnes-Dix.-Oost. — <i>Veurne-Diks-Oost</i>	Gilbert Trowaen	VL.BL
	Jan Loones	VU
Roulers-Tielt. — <i>Roeselare-Tielt</i> Courtrai. — <i>Kortrijk</i> Courtrai. — <i>Kortrijk</i>	Firmin Debussere	VU
	Juul Debaere	AGALEV
	St. Van Vooren	ROSSEM
Gand-Eeklo. — <i>Gent-Eeklo</i> Audenarde. — <i>Oudenaarde</i> Termonde. — <i>Dendermonde</i>	Anthonie De Jong	ROSSEM
	Jozef Browaeyns	PVV
	Jozef De Bruyne	VU
Anvers. — <i>Antwerpen</i> Malines. — <i>Mechelen</i> Turnhout. — <i>Turnhout</i>	Chris Merckx	PVDA
	Karel Verschueren	SP
	Rob Geeraerts	VU
Hasselt. — <i>Hasselt</i>	Ludo Sannen	AGALEV
Louvain. — <i>Leuven</i> Louvain. — <i>Leuven</i> Bruxelles-Hal-Vilv. — <i>Brussel-Halle-V</i>	Frank Wouters	ROSSEM
	Willy Smout	VL.BL
		NF-FN

\* Franstalige kandidaat.

(e) Het ARRENA-systeem maakt de lijstverbinding (dit is de *apparentering*) voorzien in *artikel 132 van het Kieswetboek overbodig*, zonder dat dit impliceert dat in dunbevolkte provincies de kleine partijen geen kans maken om op eigen kracht een zetel te veroveren.

(f) Het ARRENA-systeem bepaalt de wijze waarop het aantal stemmen, vereist om een zetel te bekomen, op zo'n manier dat de kiesdrempels overal verlagen en dat er per lijst en per gewestelijke kiesomschrijving nooit meer stemmen verloren kunnen gaan dan die benodigd voor één zetel. Het ARRENA-systeem vervangt het kiesstelsel beschreven in artikel 167 van het Kieswetboek.

De 11 (regionale) kieszones z<sub>i</sub> waarmee wordt gewerkt zijn :

— West-Vlaanderen met 32,101 vereiste geldige stemmen voor 1 zetel (cijfer geldig bij de verkiezingen voor de Kamer van 24 november 1991);

— Oost-Vlaanderen met 31,598 vereiste geldige stemmen voor 1 zetel;

— Anvers, où 31 309 votes valables doivent être obtenus pour un siège;

— le Limbourg, où 29 391 votes valables doivent être obtenus pour un siège;

— l'arrondissement de Louvain, où 32 263 votes valables doivent être obtenus pour un siège;

— l'arrondissement de Bruxelles-Hal-Vilvorde, où 24 180 votes valables doivent être obtenus pour un siège;

— l'arrondissement de Nivelles, où 32 451 votes valables doivent être obtenus pour un siège;

— le Hainaut, où 25 370 votes valables doivent être obtenus pour un siège;

— Liège, où 27 586 votes valables doivent être obtenus pour un siège;

— Namur, où 28 347 votes valables doivent être obtenus pour un siège;

— le Luxembourg, où 28 264 votes valables doivent être obtenus pour un siège.

Par « votes valables requis pour un siège », il faut entendre le nombre de voix qu'un parti doit recueillir pour être absolument sûr d'obtenir un siège dans la zone z. Par le jeu des « sièges restants », il est toutefois possible d'obtenir également un siège avec un nombre de voix inférieur à celui fixé pour chaque zone électorale.

— Antwerpen met 31,309 vereiste geldige stemmen voor 1 zetel;

— Limburg met 29,391 vereiste geldige stemmen voor 1 zetel;

— arrondissement Leuven met 32,263 vereiste geldige stemmen voor 1 zetel;

— arrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde met 24,180 vereiste geldige stemmen voor 1 zetel;

— arrondissement Nijvel met 32,451 vereiste geldige stemmen voor 1 zetel;

— Henegouwen met 25,370 vereiste geldige stemmen voor 1 zetel;

— Luik met 27,586 vereiste geldige stemmen voor 1 zetel;

— Namen met 28,347 vereiste geldige stemmen voor 1 zetel;

— Luxemburg met 28,264 vereiste geldige stemmen voor 1 zetel.

Met « vereiste geldige stemmen voor 1 zetel » wordt hier bedoeld hoeveel stemmen een partij nodig heeft om met absolute zekerheid binnen de zone z<sub>i</sub> een zetel te veroveren. Wegens het beginsel van de « restzetels » is het evenwel mogelijk ook een zetel te veroveren met minder stemmen dan het vooropgeschoven cijfer per kieszone.

## APPLICATION G

TABLEAU 7

Aperçu du nombre d'électeurs qui, selon  
le système d'Hondt, n'ont PAS été entendus lors des  
élections pour la Chambre du 24 novembre 1991

## TOEPASSING G

TABEL 7

Overzicht van het aantal kiezers dat volgens  
het systeem d'Hondt NIET werd gehoord bij de  
verkiezingen voor de Kamer van 24 november 1991

Parti — Partij	Voix obtenues — Behaalde stemmen	Dont transformées en sièges (voir formule 1) — Waarvan in zetels omgezet (zie formule 1)	Voix perdues (-) ou gagnées (+) — Verloren (-) of gewonnen stemmen (+)	% du total — % van het totaal
	(1)	(2)	(3) = (2) - (1)	(4) = 100 x (3) / (1)
<b>Grands partis. — Grote partijen</b>				
CVP .....	1 026 524	1 196 039	+ 169 515	+ 16,51
PSC .....	476 078	484 783	+ 8 705	+ 1,83
SP .....	733 705	856 779	+ 123 074	+ 16,77
PS .....	830 794	937 408	+ 106 614	+ 12,81
PVV .....	729 469	803 659	+ 74 190	+ 10,17
PRL .....	501 197	532 134	+ 30 937	+ 5,81
<b>Total 1. — Totaal 1 .....</b>	<b>4 297 767</b>	<b>4 810 802</b>	<b>+ 513 605</b>	<b>+ 11,95</b>
<b>Petits partis. — Kleine partijen</b>				
VL. BLOK .....	403 783	360 339	- 43 384	- 10,74
NF / FN .....	64 945	24 180	- 40 765	- 62,77
AGIR .....	11 189	0	- 11 189	- 100,00
VU .....	361 018	293 656	- 67 362	- 18,66
DFD .....	90 811	72 540	- 18 271	- 20,12
AGALEV .....	297 558	213 566	- 83 992	- 28,23
ECOLO .....	312 370	269 014	- 43 354	- 14,91
ROSSEM .....	197 392	86 738	- 110 534	- 56,03
PVDA-PTB .....	31 161	0	- 31 161	- 100,00
BEB .....	15 361	0	- 15 361	- 100,00
REGEBO .....	12 124	0	- 12 124	- 100,00
KPB-PCB .....	5 713	0	- 5 713	- 100,00
SAP-POS .....	5 258	0	- 5 258	- 100,00
VD .....	4 467	0	- 4 467	- 100,00
RW .....	3 756	0	- 3 756	- 100,00
VCD-PCS .....	2 941	0	- 2 941	- 100,00
RAD-UDRT .....	2 416	0	- 2 416	- 100,00
OATNB .....	2 413	0	- 2 413	- 100,00
PFN-PCN .....	1 870	0	- 1 870	- 100,00
PVCS .....	1 705	0	- 1 705	- 100,00
DVA .....	1 139	0	- 1 139	- 100,00
FNBB .....	1 127	0	- 1 127	- 100,00
ROSSUM .....	1 012	0	- 1 012	- 100,00
UCD .....	721	0	- 721	- 100,00
PLI-POL .....	709	0	- 709	- 100,00
SNW .....	491	0	- 491	- 100,00
SRD .....	368	0	- 368	- 100,00
<b>Total 2. — Totaal 2 .....</b>	<b>1 834 456</b>	<b>1 321 421</b>	<b>- 513 035 (*)</b>	<b>- 27,97</b>
<b>Total 1 + 2. — Totaal 1 + 2 .....</b>	<b>6 132 223</b>	<b>6 132 223</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

(\*) = 8,37 % de tous les votes valables.

$$(1) NS_j = \sum_{i=1}^{11} VZ_j(z_i) \cdot VSZ_i$$

sachant que :

$NS_j$  = votes utiles obtenus par le parti j

$VZ_j(z_i)$  = sièges obtenus par le parti j dans la zone  
électorale i

$VSZ_i$  = nombre de votes requis pour être certain d'obtenir  
un siège dans la zone électorale i

(\*) = 8,37 % van alle geldig uitgebrachte stemmen.

$$(1) NS_j = \sum_{i=1}^{11} VZ_j(z_i) \cdot VSZ_i$$

waarbij :

$NS_j$  = nuttige stemmen verworven door partij j

$VZ_j(z_i)$  = verworven zetels door partij j in de kieszone i

$VSZ_i$  = vereiste stemmen om in kieszone i met zekerheid  
één zetel te veroveren

TABLEAU 8

Aperçu du nombre d'électeurs qui N'auraient PAS été entendus selon le système ARRENA lors des élections pour la Chambre du 24 novembre 1991 si ce système avait déjà été appliqué à l'époque

TABEL 8

Overzicht van het aantal kiezers dat volgens het ARRENA-systeem NIET gehoord zou zijn geworden bij de verkiezingen voor de Kamer van 24 november 1991, indien dat stelsel toen al van toepassing zou zijn geweest

Parti — Partij	Voix obtenues — Behaalde stemmen	Dont transformées en sièges (voir formule 1) — Waarvan in zetels omgezet (zie formule 1)	Voix perdues (-) ou gagnées (+) — Verloren (-) of gewonnen stemmen (+)	% du total — % van het totaal
	(1)	(2)	(3) = (2) - (1)	(4) = 100 x (3) / (1)
<b>Grands partis. — Grote partijen</b>				
CVP .....	1 026 524	1 036 164	+ 9 640	+ 0,94
PSC .....	476 078	485 564	+ 9 486	+ 1,99
SP .....	733 705	736 739	+ 3 094	+ 0,42
PS .....	830 794	827 641	- 3 153	- 0,38
PVV .....	729 469	731 374	+ 1 905	+ 0,26
PRL .....	501 197	507 954	+ 6 757	+ 1,35
Total 1. — <i>Totaal 1</i> .....	4 297 767	4 331 802	+ 34 035	+ 0,79
<b>Petits partis. — Kleine partijen</b>				
VL. BLOK .....	403 783	393 165	- 10 618	- 2,63
NF / FN .....	64 945	73 730	+ 8 785	+ 13,53
AGIR .....	11 189	27 586	+ 16 397	+ 146,55
VU .....	361 018	360 062	- 953	- 0,26
FDF .....	90 811	100 126	+ 9 315	+ 10,26
AGALEV .....	297 558	307 159	+ 9 601	+ 3,23
ECOLO .....	312 370	291 782	- 20 588	- 6,59
ROSSEM .....	197 392	214 861	+ 17 469	+ 8,85
PVDA-PTB .....	31 161	31 309	+ 148	+ 0,47
BEB .....	15 361	0	- 15 361	- 100,00
REGEBO .....	12 124	0	- 12 124	- 100,00
KPB-PCB .....	5 713	0	- 5 713	- 100,00
SAP-POS .....	5 258	0	- 5 258	- 100,00
VD .....	4 467	0	- 4 467	- 100,00
RW .....	3 756	0	- 3 756	- 100,00
VCD-PCS .....	2 941	0	- 2 941	- 100,00
RAD-UDRT .....	2 416	0	- 2 416	- 100,00
OATNB .....	2 413	0	- 2 413	- 100,00
PFN-PCN .....	1 870	0	- 1 870	- 100,00
PVCS .....	1 705	0	- 1 705	- 100,00
DVA .....	1 139	0	- 1 139	- 100,00
FNBB .....	1 127	0	- 1 127	- 100,00
ROSSUM .....	1 012	0	- 1 012	- 100,00
UCD .....	721	0	- 721	- 100,00
PLI-POL .....	709	0	- 709	- 100,00
SNW .....	491	0	- 491	- 100,00
SRD .....	368	0	- 368	- 100,00
Total 2. — <i>Totaal 2</i> .....	1 834 456	1 800 421	- 34 035	- 1,85
Total de toutes les voix gagnées ou perdues selon le système ARRENA. — <i>Totaal van alle gewonnen of verloren stemmen volgens ARRENA-systeem</i> ..			134 480	2,19
Par comparaison : total de toutes les voix gagnées ou perdues selon le système d'Hondt. — <i>Ter vergelijking : totaal van alle gewonnen of verloren stemmen volgens het systeem d'Hondt</i> .....			513 035	8,37
Total 1 + 2. — <i>Totaal 1 + 2</i> .....	6 132 223	6 132 223	0	0

## PROPOSITION DE LOI

### Article 1<sup>er</sup>

L'article 115, deuxième alinéa, du Code électoral est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le bureau principal d'arrondissement siégeant au chef-lieu de la province remplit les fonctions du bureau central provincial. »

### Art. 2

L'article 116 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 116. — La présentation peut mentionner le sigle composé de six lettres au plus, qui doit surmonter la liste des candidats sur le bulletin de vote. Un même sigle peut être soit formulé dans une seule langue nationale, soit traduit dans une autre langue nationale, soit composé à la fois de sa formule dans une langue nationale et de sa traduction dans une autre langue nationale.

La mention d'un sigle qui a été utilisé par une formation politique représentée dans l'une ou l'autre Chambre et qui a fait l'objet d'une protection en vertu de l'article 115*bis*, § 1<sup>er</sup>, peut être interdite par le Ministre de l'intérieur sur demande motivée de cette formation. La liste des sigles dont l'usage est prohibé est publiée au « *Moniteur belge* » le trente-troisième jour avant l'élection. »

### Art. 3

Un article 116*bis*, libellé comme suit, est inséré dans le même Code :

« Art. 116*bis*, § 1<sup>er</sup>. — 1° Tout parti, mouvement ou groupement politique qui désire participer aux élections nationales pour la Chambre et le Sénat doit — indépendamment du résultat obtenu lors d'élections précédentes — remettre par l'entremise de trois électeurs présents ou parrains qui ne sont pas eux-mêmes candidats, et ce un jour déterminé, au plus tôt le vingt-troisième jour et au plus tard le vingt et unième jour avant les élections, une liste de présentation au président du tribunal de première instance du chef-lieu de l'arrondissement. Cette liste est remise contre récépissé.

2° Sauf en ce qui concerne la province de Brabant, une liste de présentation n'est valable que si un parti, mouvement ou groupement politique présente aussi des listes dans tous les autres arrondissements de la province. Dans la province de Brabant, des listes néerlandophones doivent être déposées au moins dans les arrondissements de Louvain et de

## WETSVOORSTEL

### Artikel 1

Artikel 115, tweede lid, van het Kieswetboek wordt vervangen door het volgende lid :

« Het arrondissementshoofdbureau dat in de provinciehoofdplaats zitting houdt, fungeert als provinciaal hoofdbureau. »

### Art. 2

Artikel 116 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 116. — De voordracht mag vermelden welk letterwoord, bestaande uit ten hoogste zes letters, boven de kandidatenlijst moet komen op het stembiljet. Eenzelfde letterwoord kan worden gesteld, hetzij in één enkele nationale taal, hetzij vertaald in een andere nationale taal, hetzij in een nationale taal samen met een vertaling in een andere nationale taal.

De vermelding van een letterwoord waarvan gebruik is gemaakt door een politieke formatie die vertegenwoordigd is in een van beide Kamers en waaraan op grond van artikel 115*bis*, § 1, bescherming is verleend, kan op gemotiveerd verzoek van die formatie, door de Minister van Binnenlandse Zaken worden verboden. De lijst van de letterwoorden waarvan het gebruik verboden is, wordt de drieëndertigste dag vóór de verkiezing in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt. »

### Art. 3

Een artikel 116*bis*, luidend als volgt, wordt in hetzelfde Wetboek ingevoegd :

« Art. 116*bis*. — § 1. 1° Iedere politieke partij, beweging of groepering van personen die wenst deel te nemen aan nationale verkiezingen voor Kamer en Senaat moet — ongeacht het bekomen resultaat bij vorige verkiezingen — via drie voordragende kiezers of peters, en die zichzelf niet verkiesbaar stellen, op een voorgeschreven dag, hoogstens 23 dagen en minstens 21 dagen voor de verkiezingen, een voordrachtslijst voorleggen aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van de arrondissementshoofdplaats. Dergelijke voordracht geschiedt tegen ontvangstbewijs.

2° Behalve voor de provincie Brabant is geen voordrachtslijst aanvaardbaar indien een politieke partij, beweging of groepering van personen niet terzeldertijd ook lijsten voordraagt in alle andere arrondissementen van een provincie. In Brabant moeten Nederlandstalige lijsten minstens worden ingediend in de arrondissementen Leuven en Brus-

Bruxelles-Hal-Vilvorde et des listes francophones doivent être déposées au moins dans les arrondissements de Nivelles et de Bruxelles-Hal-Vilvorde.

3° Par arrondissement, cette liste de présentation pour la Chambre ou pour le Sénat doit comporter au moins 200 signatures par siège à pourvoir. Les signatures sont celles d'électeurs admis au vote, domiciliés dans n'importe quelle commune de l'arrondissement.

Les personnes qui signent ou présentent une liste électorale pour la Chambre peuvent aussi signer ou présenter une liste électorale pour le Sénat, étant entendu que des listes de présentation distinctes doivent être déposées pour la Chambre et le Sénat. Les signatures doivent être apposées sur un formulaire distinct pour chaque commune.

Cette mesure est destinée à faciliter le contrôle par le président du tribunal de première instance du chef-lieu d'arrondissement. Au 31 décembre 1991, le nombre de signatures requises pour l'ensemble d'une province est fixé comme suit :

1. Flandre occidentale	23 sièges	4 600 signatures	5 listes
2. Flandre orientale	28 sièges	5 600 signatures	5 listes
3. Anvers	34 sièges	6 800 signatures	3 listes
4. Limbourg	16 sièges	3 200 signatures	2 listes
5. Brabant flamand	42 sièges	8 400 signatures	2 listes
6. Brabant wallon	39 sièges	7 800 signatures	2 listes
7. Hainaut	28 sièges	5 600 signatures	5 listes
8. Liège	21 sièges	4 200 signatures	3 listes
9. Namur	9 sièges	1 800 signatures	2 listes
10. Luxembourg	5 sièges	1 000 signatures	2 listes.

A. Flandre (y compris le Brabant) 28 600 signatures requises.

B. Wallonie (y compris le Brabant) 20 400 signatures requises.

4° Les noms, adresses et signatures figurant sur les listes de présentation sont contrôlés par le président du tribunal de première instance auprès duquel les listes de présentation ont été déposées. A cet effet, il est requis que les données relatives à tous les citoyens appelés à participer à l'élection soient déposées par arrondissement. On pourra ainsi éviter que les électeurs qui présentent une liste électorale continuent d'être obligés de faire légaliser leur liste pour chaque commune.

5° Les listes de présentation doivent satisfaire aux conditions de forme fixées par le Roi. Au plus tard quarante jours avant les élections, les listes de présentation doivent pouvoir être obtenues gratuitement par quiconque en fait la demande.

6° Outre le nom, l'adresse et la signature des électeurs présentants, les listes de présentation doivent comporter la signature, le nom, l'adresse, la date de naissance et la profession des candidats-députés ou candidats-sénateurs présentés.

7° Le président du tribunal de première instance du chef-lieu d'arrondissement doit vérifier si les candidats sont éligibles, et en particulier :

a) si les candidats sont de nationalité belge;

sel-Halle-Vilvorde. Franstalige lijsten moeten er minstens worden ingediend in de arrondissementen Nijvel en Brussel-Halle-Vilvorde.

3° Per arrondissement moet die voordrachtslijst voor of de Kamer of de Senaat minstens 200 handtekeningen per te behalen zetel bevatten. De handtekeningen zijn van stemgerechtigde kiezers uit om het even welke gemeente uit het arrondissement.

Dezelfde personen die een kieslijst voor de Kamer ondertekenen of voordragen, mogen een kieslijst voor de Senaat ondertekenen of voordragen, met dien verstande dat er afzonderlijke voordrachtslijsten moeten worden ingediend voor Kamer en Senaat. Vereist is dat de handtekeningen voor iedere gemeente op een afzonderlijk formulier worden geregistreerd.

Die maatregel dringt zich op om controle door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van de arrondissementshoofdplaats vlotter te laten verlopen. Op 31 december 1991 is het vereiste aantal handtekeningen voor een hele provincie als volgt bepaald :

1. West-Vlaanderen	23 zetels	4 600 handtekeningen	5 lijsten
2. Oost-Vlaanderen	28 zetels	5 600 handtekeningen	5 lijsten
3. Antwerpen	34 zetels	6 800 handtekeningen	3 lijsten
4. Limburg	16 zetels	3 200 handtekeningen	2 lijsten
5. Vlaams Brabant	42 zetels	8 400 handtekeningen	2 lijsten
6. Frans Brabant	39 zetels	7 800 handtekeningen	2 lijsten
7. Henegouwen	28 zetels	5 600 handtekeningen	5 lijsten
8. Luik	21 zetels	4 200 handtekeningen	3 lijsten
9. Namen	9 zetels	1 800 handtekeningen	2 lijsten
10. Luxemburg	5 zetels	1 000 handtekeningen	2 lijsten.

A. Vlaanderen (inclusief Brabant) 28 600 handtekeningen vereist.

B. Wallonië (inclusief Brabant) 20 400 handtekeningen vereist.

4° De controle van de namen, adressen en handtekeningen op de voordrachtslijsten is ten laste van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg bij wie de voordrachtslijsten werden neergelegd. Hiertoe is vereist dat de databanken van alle kiesgerechtigde burgers per arrondissement worden neergelegd. Op die manier kan worden vermeden dat de voordragende kiezers van een kieslijst nog langer worden verplicht hun lijst voor elke gemeente te laten legaliseren.

5° De voordrachtslijsten moeten voldoen aan de vormvoorschriften bepaald door de Koning. Niet later dan 40 dagen voor de verkiezingen moeten de voordrachtslijsten gratis te bekomen zijn door al wie erom vraagt.

6° De voordrachtslijsten moeten, behalve naam, adres en handtekening van de voordragende kiezers ook de handtekening, de naam, het adres, de geboortedatum en het beroep van de voorgedragen kandidaten-volksvertegenwoordigers of kandidaten-senatoren bevatten.

7° De voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van de arrondissementshoofdplaats moet nagaan of de kandidaten verkiesbaar zijn, in het bijzonder :

a) of de kandidaten van de Belgische nationaliteit zijn;

b) si les candidats ont l'âge requis (21 ans pour la Chambre et 40 ans pour le Sénat);

c) si les candidats sont domiciliés en Belgique;

d) si les candidats n'exercent pas un double mandat, auquel cas ils ne peuvent se présenter. Par double mandat, il y a lieu d'entendre, en l'occurrence, l'exercice simultané de toute autre fonction au sein du pouvoir législatif, exécutif ou judiciaire, hormis une fonction ministérielle ou la fonction de bourgmestre ou d'échevin dans une commune de moins de 20 000 habitants;

e) si, éventuellement à une unité près, la liste électorale présentée comprend autant de candidats masculins que de candidats féminins;

f) si les trois électeurs présentants ne figurent pas sur la liste des candidats présentés et s'ils sont admis au vote dans l'arrondissement où ils déposent la liste de présentation;

g) si un nombre suffisant d'électeurs présentants admis au vote figure sur la liste de présentation et si leurs signatures sont authentiques;

h) si tous les candidats présentés ont effectivement signé la liste de présentation.

Il doit en outre vérifier, en concertation avec les présidents des autres arrondissements électoraux, si le principe de la proportionnalité est effectivement respecté en ce qui concerne le nombre de candidats masculins et féminins présentés en tête de liste.

8° Vingt jours avant les élections, les listes électorales déposées au bureau du président du tribunal de première instance peuvent être consultées par tous les parrains qui ont déposé des listes. Ceux-ci peuvent, à cette occasion, introduire auprès du président, contre accusé de réception, des réclamations contre d'autres listes.

9° Lorsque le président du tribunal de première instance du chef-lieu d'arrondissement constate une irrégularité, ou est informé d'une irrégularité, il doit adresser, dans les 48 heures et par lettre recommandée à la poste, une réclamation à l'un des parrains de la liste dans laquelle des vices de forme ont été constatés. Cette réclamation doit mentionner les vices constatés. Les parrains disposent de 72 heures pour supprimer ces vices ou pour démontrer, par voie de référé, que la réclamation n'est pas fondée.

§ 2. 1° Chaque parti, mouvement ou groupement politique de personnes qui a valablement déposé des listes complètes pour la Chambre et le Sénat dans au moins quatre provinces flamandes et dans les arrondissements de Louvain et de Bruxelles-Hal-Vilvorde, ou dans au moins quatre provinces wallonnes et dans les arrondissements de Nivelles et de Bruxelles-Hal-Vilvorde, acquiert automatiquement un numéro d'ordre national. Les autres acquièrent un numéro d'ordre provincial.

2° Une liste est complète lorsqu'elle contient autant de candidats qu'il y a de sièges à attribuer dans un arrondissement.

b) of de kandidaten de vereiste leeftijd (21 jaar voor de Kamer en 40 jaar voor de Senaat) hebben;

c) of de kandidaten hun woonplaats in België hebben;

d) of de kandidaten geen dubbel mandaat uitoefenen, in welk geval ze zich niet verkiesbaar kunnen stellen. Met dubbel mandaat wordt hier bedoeld het reeds uitoefenen van om het even welke andere functie binnen het kader van de wetgevende, uitvoerende of rechterlijke macht, behalve dan een ministeriële functie of een functie van burgemeester of schepen in een gemeente met minder dan 20 000 inwoners;

e) of er eventueel op één na evenveel vrouwen als mannen op de voorgedragen kieslijst voorkomen;

f) of de drie voordragende kiezers niet op de lijst van de voorgedragen kandidaten voorkomen en of ze wel stemgerechtigd zijn, in het arrondissement waar ze de voordrachtslijst neerleggen;

g) of er wel een voldoende aantal stemgerechtigde voordragende kiezers op de voordrachtslijst voorkomen en of hun handtekeningen juist zijn;

h) of alle voorgedragen kandidaten de voordrachtslijst wel effectief hebben ondertekend.

Voorts moet hij in samenspraak met andere voorzitters van de overige kiesarrondissementen nagaan of het principe van de evenredigheid van mannelijke en vrouwelijke lijsttrekkers wel werd gerespecteerd.

8° Twintig dagen voor de verkiezingen kunnen de neergelegde kieslijsten ten kantore van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg worden ingekeken door alle peters die lijsten neerlegden. Zij kunnen dan bij de voorzitter tegen ontvangstbewijs eventuele bezwaarschriften tegen andere lijsten neerleggen.

9° Wanneer de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van de arrondissementshoofdplaats een onregelmatigheid vaststelt, of op een onregelmatigheid wordt gewezen, moet hij binnen de 48 uren een aangetekend bezwaarschrift richten aan één van de voordragende peters van de lijst waarin vormgebreken werden vastgesteld. Dit bezwaarschrift moet melding maken van de vastgestelde tekortkomingen. De voordragende peters krijgen 72 uren de tijd om of de tekortkomingen op te heffen of via kort geding aan te tonen dat de ten laste gelegde tekortkomingen ongegrond zijn.

§ 2. 1° Iedere politieke partij, beweging of groepering van personen die in minstens vier Vlaamse provincies en de arrondissementen Leuven en Brussel-Halle-Vilvoorde, of in minstens vier Waalse provincies en de arrondissementen Nijvel en Brussel-Halle-Vilvoorde, op geldige wijze volledige lijsten voor Kamer en Senaat indiende, verwerft automatisch een nationaal lijstnummer. Anderen verwerven een provinciaal lijstnummer.

2° Een lijst is volledig indien er zoveel kandidaten op voorkomen als er in een arrondissement zetels te begeben zijn.

3° Au plus tard 15 jours avant les élections, les numéros d'ordre nationaux et provinciaux sont attribués par tirage au sort, étant entendu que les numéros d'ordre nationaux seront attribués en premier lieu et les numéros d'ordre provinciaux en second lieu.

§ 3. 1° Les administrations communales sont tenues de prévoir au plus tard 15 jours avant les élections, des panneaux d'affichage communaux offrant une superficie d'affichage égale à tous les partis ayant un numéro d'ordre national. Les partis ayant un numéro d'ordre provincial disposeront d'une superficie aussi grande que les partis ayant un numéro d'ordre national à condition qu'ils aient déposé une liste complète pour la Chambre et le Sénat. S'ils n'ont pas déposé une liste complète, il leur sera attribué une surface proportionnellement plus petite.

2° Il est interdit à tous les candidats et à tous les partis d'apposer des affiches sur des panneaux publicitaires de plus d'un mètre carré pendant les élections. »

#### Art. 4

Un article 116ter, libellé comme suit, est inséré dans le même Code :

« Art. 116ter. — § 1<sup>er</sup>. On détermine d'abord le quotient électoral régional. Il se compose d'une partie entière (le nombre entier de sièges dans la région) et d'une partie décimale (la décimale de sièges dans la région). Le quotient électoral régional est le résultat de la division du nombre d'électeurs par région par le diviseur national.

§ 2. Si l'on soustrait du chiffre 212 le total des nombres entiers de sièges dans les régions, on obtient le nombre de quotients électoraux régionaux à arrondir à l'unité supérieure. Ce sont les quotients électoraux régionaux dont la décimale est la plus élevée qui sont arrondis à l'unité supérieure. Les autres quotients électoraux régionaux sont arrondis à l'unité inférieure, de manière à ce qu'ils coïncident avec les nombres entiers de sièges dans les régions.

§ 3. On détermine en suite, au sein des Régions de Wallonie et de Flandre, les quotients électoraux zonaux pour les quatre provinces et pour un seul arrondissement brabançon (respectivement Louvain et Nivelles). A cet effet, on divise le nombre d'électeurs par zone par le diviseur national. Pour toutes les zones qui forment ensemble une région, on additionne les nombres entiers de sièges dans les zones. La différence entre le nombre de sièges à attribuer par région et la somme de nombres entiers de sièges dans les zones détermine le nombre de zones dans lesquelles le quotient zonal doit être arrondi à l'unité supérieure. Ce sont les quotients zonaux dont la décimale est la plus élevée qui sont successivement arrondis à l'unité supérieure.

§ 4. Lorsqu'une zone se compose de plusieurs arrondissements, les sièges doivent être également répartis par arrondissement dans chaque province. On

3° Uiterlijk 15 dagen voor de verkiezingen worden de nationale en provinciale lijstnummers door lottrekking aangewezen, met dien verstande dat eerst de nationale lijstnummers worden uitgeput en pas daarna de provinciale lijstnummers.

§ 3. 1° Gemeentebesturen worden verplicht ten laatste 15 dagen voor de verkiezingen te voorzien in gemeentelijke aanplakborden waarbij alle partijen met een nationaal lijstnummer even veel ruimte krijgen. Partijen met een provinciaal nummer krijgen evenveel ruimte als die met een nationaal nummer op voorwaarde dat ze een volledige lijst indienden voor Kamer en Senaat. Is dat niet het geval dan wordt een kleinere ruimte evenredig toebedeeld aan partijen met een provinciaal nummer.

2° Affichering tijdens de verkiezingen op reclamepanelen groter dan 1 m<sup>2</sup> is voor alle kandidaten en alle partijen verboden. »

#### Art. 4

Een artikel 116ter, luidend als volgt, wordt in hetzelfde Wetboek ingevoegd :

« Art. 116ter. — § 1. Men bepaalt eerst het gewestelijke zetelcijfer. Dat bestaat uit een geheel getal (het gewestelijke zetelgeheel) en een decimaal getal (de gewestelijke zeteldecimaal). Het gewestelijke zetelcijfer is het resultaat van de deling van het aantal kiesgerechtigden per gewest door de nationale deler.

§ 2. Trekt men van het cijfer 212 het totaal van de gewestelijke zetelgehelen af dan levert dat het aantal uit te voeren afrondingen naar boven van de gewestelijke zetelcijfers op. Het zijn die gewestelijke zetelcijfers met de hoogste zeteldecimalen die in aanmerking komen voor een afronding naar boven. De andere gewestelijke zetelcijfers worden naar onder afgerond zodat ze samenvallen met de gewestelijke zetelgehelen.

§ 3. Men bepaalt binnen de gewesten Vlaanderen en Wallonië vervolgens de zonale zetelcijfers voor de vier provincies en één Brabants arrondissement (respectievelijk Leuven en Nijvel). Hiertoe deelt men het aantal kiesgerechtigden per zone door de nationale deler. Voor alle zones die samen een gewest uitmaken, telt men dan de gehelen van de zonale cijfers op. Het verschil tussen het aantal toe te wijzen zetels per gewest en de gesommeerde zonale zetelgehelen bepaalt in hoeveel zones het zonale cijfer naar boven moet worden afgerond. Hiervoor komen in volgorde die zones in aanmerking met de hoogste zonale zeteldecimalen.

§ 4. Bestaat een zone uit meerdere arrondissementen, dan moeten voor elke provincie de zetels nog arrondissementeel worden verdeeld. Hiertoe becij-

calcule à cet effet les quotients électoraux des arrondissements et on les arrondit à l'unité supérieure ou inférieure selon le principe qui est appliqué pour la répartition des sièges par zone prévue au § 3.

Art. 5

L'article 119 du même Code est abrogé.

Art. 6

L'article 119*bis* du même Code est abrogé.

Art. 7

L'article 120 du même Code est abrogé.

Art. 8

L'article 128 du même Code est abrogé.

Art. 9

L'article 132 du même Code est abrogé.

Art. 10

L'article 166 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 166. — § 1<sup>er</sup>. Dans le système des listes électorales d'arrondissement (en abrégé AR), on se base sur des circonscriptions électorales régionales (en abrégé RE) pour déterminer dans un premier temps la répartition des sièges sur le plan national (en abrégé NA). Ce système électoral est appelé en abrégé le système ARRENA. La répartition des sièges s'effectue en trois phases :

1° la détermination de la répartition des sièges au niveau national;

2° la répartition des sièges entre les différentes provinces de chaque circonscription électorale régionale et

3° la répartition des sièges attribués aux provinces entre les différents arrondissements.

§ 2. Il y a trois circonscriptions électorales régionales, à savoir :

1° la Flandre, comprenant tous les arrondissements électoraux des provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale et de Limbourg ainsi que l'arrondissement électoral de Louvain;

fert men de arrondissementele zetelcijfers en rondt ze naar boven of naar onder af volgens hetzelfde beginsel toegepast bij de zonale zetelverdeling vermeld in § 3.

Art. 5

Artikel 119 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 6

Artikel 119*bis* van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 7

Artikel 120 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 8

Artikel 128 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 9

Artikel 132 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 10

Artikel 166 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 166. — § 1. Bij onderhavig systeem van arrondissementele kieslijsten (afgekort AR) wordt er gewerkt met gewestelijke kiesomschrijvingen (afgekort RE) om in eerste instantie de nationale zetelverdeling (afgekort NA) vast te stellen. Dit kiesstelsel wordt kortweg het ARRENA-systeem genoemd. De zetelverdeling verloopt in drie fasen, te weten :

1° het vaststellen van de zetelverdeling op nationaal niveau;

2° het verdelen van de zetels over de verschillende provincies van iedere gewestelijke kiesomschrijving en

3° het verdelen van de aan de provincie toegewezen zetels over de verschillende arrondissementen.

§ 2. Er wordt gewerkt met drie gewestelijke kiesomschrijvingen, te weten :

1° Vlaanderen, bestaande uit alle kiesarrondissementen van de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen en Limburg en het kiesarrondissement Leuven;

2° Bruxelles-Hal-Vilvorde, comprenant l'arrondissement électoral du même nom;

3° la Wallonie, comprenant tous les arrondissements électoraux des provinces de Hainaut, de Liège, de Namur et de Luxembourg ainsi que l'arrondissement électoral de Nivelles.

#### Art. 11

L'article 168 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 168. — § 1<sup>er</sup>. La répartition des sièges sur le plan national

1° On commence par déterminer le « prix » régional par siège, c'est-à-dire le nombre moyen de votes valables que doit recueillir un parti, mouvement ou groupement politique de personnes — appelé liste politique — dans chaque circonscription électorale régionale pour être absolument certain d'obtenir un siège. A cet effet, le nombre total de votes valables émis dans une circonscription électorale régionale est divisé par le nombre de sièges à attribuer par circonscription électorale.

2° Ensuite, le total de tous les suffrages recueillis dans une circonscription électorale régionale est divisé, pour chaque liste politique, par le « prix » régional par siège. On obtient ainsi, pour chaque liste politique, un nombre décimal, appelé chiffre électoral régional. Si l'on additionne, pour chaque région, la partie entière de ces nombres, on obtient le nombre de sièges attribués directement par liste politique et par région. Cette somme est appelée total régional.

La différence entre le nombre total de sièges à attribuer par région et le total régional donne le nombre de sièges résiduels. Pour déterminer à quelles listes seront attribués ces sièges, on examine quelle est la liste dont le chiffre électoral régional comporte la plus haute décimale. Les sièges résiduels sont ensuite répartis par région en fonction de ces décimales et ce, jusqu'à ce qu'ils soient tous attribués. En cas de parité de deux décimales électorales, le siège résiduel est attribué d'abord à la liste qui a obtenu le plus grand nombre de voix dans la circonscription électorale régionale, ensuite, s'il en subsiste encore un, à celle qui a obtenu le plus petit nombre de voix. Si le nombre de voix est également le même dans une circonscription électorale, et qu'il ne reste qu'un seul siège résiduel à attribuer, ce siège sera attribué à la liste qui aura obtenu le plus grand nombre de voix au niveau national. En cas de parité à ce niveau également, le siège sera attribué à la liste qui aura obtenu le plus grand nombre de voix aux dernières élections législatives.

#### § 2. La répartition des sièges par province

1° Après l'attribution des sièges au niveau national et dès qu'est connu le nombre de sièges obtenus par chaque liste dans chaque circonscription électo-

2° Brussel-Halle-Vilvoorde, bestaande uit het gelijknamige kiesarrondissement;

3° Wallonië, bestaande uit alle kiesarrondissementen van de provincies Henegouwen, Luik, Namen en Luxemburg en uit het kiesarrondissement Nijvel. »

#### Art. 11

Artikel 168 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 168. — § 1. De nationale zetelverdeling

1° Men bepaalt eerst de gewestelijke « prijs » per zetel, dit is het gemiddelde aantal geldige stemmen dat een politieke partij, beweging of groepering van personen — een politieke lijst genoemd — binnen iedere gewestelijke kiesomschrijving moet behalen om absoluut zeker te zijn van één zetel. Hiertoe deelt men het totaal aantal geldige stemmen dat uitgebracht is binnen een gewestelijke kiesomschrijving door het aantal toe te wijzen zetels per kiesomschrijving.

2° Vervolgens deelt men voor elke politieke lijst het totaal van alle bekomen stemmen binnen een gewestelijke kiesomschrijving door de gewestelijke « prijs » per zetel. Aldus bekomt men voor iedere politieke lijst een decimaal getal. Dit noemt men het gewestelijke kiescijfer. Als men voor elk gewest, het geheel gedeelte van die getallen optelt, dan bekomt men het aantal rechtstreeks toegewezen zetels per politieke lijst en per gewest. De som noemt men het gewesttotaal.

Het verschil tussen het totaal aantal te begeven zetels per gewest en het gewesttotaal levert het aantal restzetels op. Om uit te maken welke politieke lijsten die restzetels toegewezen krijgen, onderzoekt men van welke politieke lijsten het gewestelijke kiescijfer de hoogste decimaal heeft. De restzetels worden dan per gewest verdeeld volgens die decimalen, en dit tot ze allemaal zijn opgebruikt. Als twee kiesdecimalen even groot zijn dan gaat de restzetel eerst naar die lijst met het hoogste aantal stemmen. Als ook het aantal stemmen gelijk is binnen een gewestelijke kiesomschrijving en blijft er maar één restzetel meer toe te wijzen, dan gaat de restzetel naar die lijst die nationaal het hoogste aantal stemmen scoorde. Als ook dat aantal gelijk is dan gaat de zetel naar de lijst die bij de vorige parlementsverkiezingen het hoogste aantal stemmen behaalde.

#### § 2. De provinciale zetelverdeling

1° Eens de zetelverdeling op nationaal vlak is geschied, en ook het aantal behaalde zetels per lijst en per gewestelijke kiesomschrijving is gekend, moe-

rale régionale, ces sièges devront être répartis, pour ce qui est de la Flandre, entre les provinces d'Anvers, de Flandre Occidentale, de Flandre Orientale et de Limbourg ainsi qu'au sein de l'arrondissement de Louvain, conformément aux dispositions de l'article 166, § 2, 1°. Ces sièges devront être ensuite répartis, pour la Wallonie, entre les provinces de Hainaut, de Liège, de Namur et de Luxembourg ainsi qu'au sein de l'arrondissement de Nivelles, conformément aux dispositions de l'article 166, § 2, 3°. Il s'agit de la répartition zonale qui doit se faire en cinq zones tant en Flandre qu'en Wallonie.

2° On calcule à cet effet le prix zonal par siège. Ce prix s'obtient en divisant par zone, (toutes les provinces belges à l'exception du Brabant et les arrondissements brabançons de Louvain et de Nivelles), le nombre total de votes valables par zone par le nombre de sièges à attribuer par zone.

3° Si l'on divise, pour chaque liste, le nombre de voix par le prix zonal d'un siège, on peut inscrire les résultats dans une grille de répartition zonale initiale. Pour la Flandre et la Wallonie, on établit une grille où figurent, de gauche à droite, les chiffres électoraux par liste. Dans l'avant dernière colonne, on calcule, pour chaque liste, le total des chiffres électoraux sans décimale. Dans la dernière colonne, on inscrit par chaque liste le nombre de sièges obtenus dans la circonscription électorale de Flandre ou de Wallonie. Pour l'établissement de cette grille, il n'est tenu compte que des listes qui ont obtenu des sièges.

4° Les grilles de répartition régionales initiales annexes sont établies en divisant pour chaque liste et chaque zone, le nombre de voix obtenues par le prix zonal par siège calculé précédemment. On obtient ainsi les chiffres électoraux zonaux.

5° Une fois que les grilles de répartition zonales initiales sont établies, il faut indiquer horizontalement, donc pour chaque liste, le nombre de sièges restants. S'il reste  $x$  sièges pour une liste, on prend en considération les  $x$  décimales électorales les plus élevées de cette liste jusqu'à ce que tous les sièges restants soient ainsi répartis.

6° Les décimales électorales prises en considération pour chacune des listes sont dénommées « décimales de promotion de liste ». Bien qu'elles soient inférieures à un, elles donnent un siège restant. Si l'on additionne par zone, donc verticalement, les chiffres électoraux sans leurs décimales, éventuellement majorés d'une unité si la décimale électorale est une décimale de promotion de liste, on peut, par zone, effectuer des totaux par colonne qui donnent plus ou moins de sièges que ceux à répartir dans une zone. Cette différence est dénommée « excédent zonal » ou « déficit zonal ». La somme de ces excédents et de ces déficits zonaux pour chaque circonscription électorale régionale est nulle.

7° On élimine d'abord les excédents zonaux dans l'ordre du nombre de sièges disponibles par zone. C'est la liste ayant la plus petite décimale de promotion qui doit, la première, céder un siège, à moins que

ten voor Vlaanderen die zetels nog worden verdeeld over de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen en Limburg en binnen het arrondissement Leuven zoals bepaald in artikel 166, § 2, 1°. Vervolgens moeten voor Wallonië die zetels nog worden verdeeld over de provincies Henegouwen, Luik, Namen en Luxemburg en binnen het arrondissement Nijvel, zoals bepaald in artikel 166, § 2, 3°. Dit is de zonale verdeling, die zowel in Vlaanderen als in Wallonië over vijf zones moet geschieden.

2° Hiertoe berekent men de zonale prijs per zetel. Die bekomt men door per zone, alle Belgische provincies met uitzondering van Brabant en de Brabantse arrondissementen Leuven en Nijvel, het totaal aantal geldige stemmen per zone te delen door het aantal te begeven zetels per zone.

3° Deelt men voor elke politieke lijst de bekomen stemmen door de zonale prijs van één zetel, dan kan men de resultaten inschrijven in een initieel zonaal verdelingsrooster. Voor Vlaanderen en Wallonië legt men dan zo'n rooster aan dat van links naar rechts de kiescijfers per lijst bevat. In de voorlaatste kolom maakt men voor elke lijst het totaal van de kiescijfers waaruit het decimaal gedeelte werd weggelaten. In de laatste kolom schrijft men voor elke lijst het aantal verworven zetels in de gewestelijke kiesomschrijving, Vlaanderen of Wallonië in. Bij de aanleg werkt men enkel met die lijsten die zetels verwierven.

4° De bijbehorende initiële gewestelijke verdelingsroosters ontstaan nu door voor iedere lijst en iedere zone de behaalde stemmen te delen door de reeds eerder becijferde zonale prijs per zetel. Aldus bekomt men de zonale kiescijfers.

5° Eens de initiële zonale verdelingsroosters zijn samengesteld, moet horizontaal, dus voor elke lijst, het aantal restzetels worden ingevuld. Als er  $x$  restzetels voor een lijst zijn, dan neemt men  $x$  aantal hoogste kiesdecimalen van die lijst in aanmerking tot op die manier alle restzetels zijn opgebruikt.

6° De voor elke lijst in aanmerking genomen kiesdecimalen noemt men de lijstpromotiedecimalen. Alhoewel ze kleiner dan één zijn, leveren ze een restzetel op. Wanneer men nu per zone, dus verticaal, de van hun decimalen ontdane kiescijfers, desgevallend met één eenheid vermeerderd, indien de kiesdecimaal een lijstpromotiedecimaal is, optelt dan kan men per zone kolomtotalen bekomen die tot meer of minder zetels leiden dan er binnen een zone te verdelen zijn. Dit noemt men een zone-overschot of een zonetekort. Al die zone-overschotten en zonetekorten bij elkaar tellen per gewestelijke kiesomschrijving heeft als resultaat nul.

7° Men werkt eerst de zone-overschotten weg in de volgorde van het beschikbaar zetelaantal per zone. Het is de lijst met de laagste lijstpromotiedecimaal die als eerste een zetel moet afstaan, tenzij

cette décimale de promotion ne soit la plus élevée d'une liste politique au sein d'une circonscription électorale régionale. Si d'autres sièges doivent encore être cédés dans une zone — jusqu'à ce que le total théorique des sièges coïncide avec le total réel —, ils le sont par les autres listes ayant les décimales de promotion de liste les moins élevées. On poursuit cette opération de réduction jusqu'à ce que tous les excédents zonaux soient éliminés.

8° Lorsque les excédents zonaux sont éliminés et que l'on connaît les listes qui ont dû céder un ou plusieurs sièges de promotion, on commence à combler les déficits zonaux dans un ordre correspondant au nombre de sièges à conférer par zone. Ce sont les listes qui ont dû céder des sièges de promotion au premier tour — élimination d'excédents zonaux — qui doivent récupérer des sièges au cours du deuxième tour — élimination de déficits zonaux —.

On commence par examiner à cet effet la zone déficitaire dans laquelle il y a le plus de sièges à conférer. On prend en considération les décimales électorales — qui ne doivent pas nécessairement être des décimales de promotion — de toutes les listes qui ont cédé un ou plusieurs sièges de promotion au cours du tour précédent. C'est la liste ayant la décimale la plus élevée qui est la première à récupérer un siège de promotion cédé précédemment. Pour combler un déficit suivant, on applique le même principe, étant entendu que seules les listes qui n'ont pas encore compensé leurs pertes du premier tour peuvent se voir attribuer un siège de récupération.

### § 3. La répartition des sièges au niveau des arrondissements

1° Par analogie avec la répartition des sièges au niveau provincial, on détermine d'abord le prix par siège et par arrondissement pour tous les arrondissements électoraux — à l'exception des arrondissements de Bruxelles-Hal-Vilvorde, de Louvain et de Nivelles, où la répartition des sièges aura entre-temps été déterminée — et on calcule ensuite les chiffres électoraux d'arrondissement par liste et par arrondissement.

2° On retranche ensuite pour chaque liste la somme des nombres entiers des chiffres électoraux des sièges provinciaux déjà connus. La différence représente le nombre de sièges résiduels à répartir. On détermine ensuite pour chaque liste, donc horizontalement dans la grille de répartition d'arrondissement initiale, les décimales de promotion d'arrondissement. Il y en a chaque fois autant que de sièges résiduels.

3° Si, pour un certain nombre d'arrondissements, le total théorique de sièges ainsi obtenu s'écarte du nombre réel, il y a lieu de procéder à un réajustement en deux tours. Au cours du premier tour, on élimine les excédents d'arrondissement en prenant les arrondissements par ordre décroissant. C'est la liste dont

wanneer die promotiedecimaal de hoogste is van een politieke lijst binnen een gewestelijke kiesomschrijving. Moeten er nadien ook nog andere zetels worden afgestaan binnen een zone — en dat totdat het theoretisch zeteltotaal samenvalt met het werkelijke totaal — dan worden die ingeleverd door de overige lijsten met de laagste lijstpromotiedecimalen. Met dit verminderingsproces gaat men door totdat alle zone-overschotten zijn weggewerkt.

8° Zijn de zone-overschotten weggewerkt, en de lijsten bekend die één of meerdere promotiezetels moesten afstaan, dan begint men de zonetekorten weg te werken, in een rangorde die dezelfde is van het aantal toe te wijzen zetels per zone. Het zijn die lijsten die bij de eerste ronde — het wegwerken van zone-overschotten — promotiezetels moesten afstaan, die nu tijdens de tweede ronde — het wegwerken van zonetekorten — recuperatiezetels moeten terugwinnen.

Hier toe onderzoekt men eerst die zone met een tekort waar het hoogste aantal zetels zijn toe te wijzen. Men bekijkt de kiesdecimalen, niet noodzakelijk promotiedecimalen, van alle lijsten die tijdens de vorige ronde één of meer promotiezetels hebben ingeleverd. Het is die lijst met de hoogste decimaal die als eerste een eerder afgestane promotiezetel terugwint. Werkt men een volgend tekort weg, dan blijft men hetzelfde principe toepassen, met die beperking dat enkel die lijsten voor een recuperatiezetel in aanmerking komen, die hun verliezen van de eerste ronde nog niet hebben weggewerkt.

### § 3. De arrondissementele zetelverdeling

1° Geheel analoog met de provinciale zetelverdeling wordt voor alle kiesarrondissementen — met uitzondering voor Brussel-Halle-Vilvoorde, Leuven en Nijvel, waar de zetelverdeling ondertussen werd becijferd — eerst de arrondissementele prijs per zetel bepaald en worden vervolgens arrondissementele kiescijfers per lijst en per arrondissement berekend.

2° Vervolgens trekt men voor elke lijst de som van de gehele getallen uit de kiescijfers van de reeds bekende provinciale zetels af. Het verschil levert het aantal te verdelen restzetels op. Voor elke lijst, dus horizontaal in het initieel arrondissementeel verdeelingsrooster, bepaalt men nu de arrondissementele promotiedecimalen. Er zijn er telkens zoveel als er restzetels zijn.

3° Wijkt voor een aantal arrondissementen het op die manier bekomen theoretische zeteltotaal af van het werkelijke dan is een herschikking in twee ronden nodig. Hierbij werkt men tijdens de eerste ronde de arrondissementsoverschotten weg en behandelt men de arrondissementen van groot naar klein. Het

la décimale de promotion d'arrondissement est la moins élevée qui doit céder son siège de promotion, à moins que cette décimale soit la plus élevée de cette liste dans l'ensemble de la province. Au cours du deuxième tour, seules les listes qui ont dû céder des sièges au cours du premier tour sont naturellement autorisées à récupérer des sièges, uniquement bien entendu dans les arrondissements encore déficitaires en matière de totaux de sièges. La liste ayant la décimale la plus élevée a priorité à cet égard sur les autres listes.

4° Les sièges sont attribués aux candidats ayant obtenu le plus grand nombre de votes de préférence, augmenté le cas échéant des votes en tête de liste reportés. »

Art. 12

L'article 169 du même Code est abrogé.

Art. 13

L'article 170 du même Code est abrogé.

Art. 14

L'article 174, premier et deuxième alinéas du même Code, est abrogé.

Art. 15

L'article 176 du même Code est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 176. — Le bureau central provincial se réunit le lendemain du scrutin, à l'heure fixée par le président. »

Art. 16

L'article 177 du même Code est abrogé.

1<sup>er</sup> juin 1992.

is die lijst met de laagste arrondissementele promotiedecimaal die haar promotiezetel moet afstaan, tenzij die decimaal toevallig de hoogste zou zijn die de lijst scoort in de hele provincie. Bij de tweede ronde recupereren alleen die lijsten, die tijdens de eerste ronde zetels moesten afstaan, uiteraard alleen in die arrondissementen waar er voorlopig nog tekorten inzake zeteltotalen zijn. De lijst met de hoogste kiesdecimaal recupereert voordat de andere lijsten dit kunnen doen.

4° Het zijn de kandidaten die het hoogste aantal voorkeurstemmen — gebeurlijk vermeerderd met overgedragen kopstemmen — behalen, die de toegewezen zetels bekleden. »

Art. 12

Artikel 169 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 13

Artikel 170 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

Art. 14

Artikel 174, eerste en tweede lid, van hetzelfde Wetboek worden opgeheven.

Art. 15

Artikel 176 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 176. — Het provinciaal centraal bureau vergadert de dag na de stemming op het uur dat de voorzitter bepaalt. »

Art. 16

Artikel 177 van hetzelfde Wetboek wordt opgeheven.

1 juni 1992.

J.-P. VAN ROSSEM